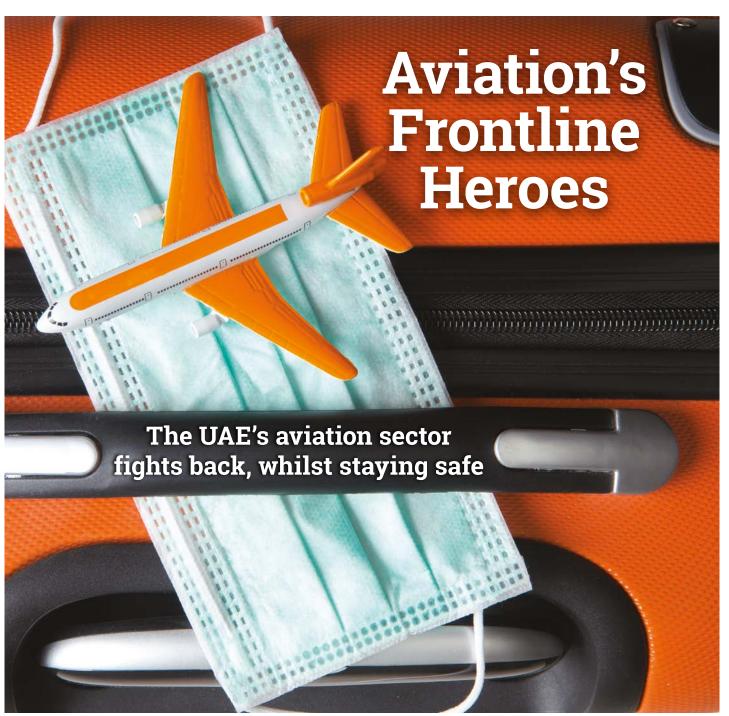
ISSUE 17 Jap





REACHING THE RED PLANET: The UAE's latest space initiative is one of its most ambitious to date. (Page 24)

AIR ARABIA ABU DHABI: New low-cost carrier receives its Air Operating Certificate from the GCAA. (Page 30)

PREPARING FOR TAKE-OFF: The ICAO reveals its comprehensive plan to kickstart the aviation industry. (Page 32)





Drone Flying

Be Responsible for Safety



The new drone application includes integration of Emirates ID for auto- verification; user feedback collection on the drone registration process; and guidance on the usage of Fly Zone Map, an app from GCAA that shows where you may fly your drones.

In light of the UAE government vision, drones have continued to innovate, and technology continues to develop every day. The growth and expansion of both recreational and professional drone operations need to be supported and regulated to be harmonised with other aircraft in order to make UAE airspace safe.

إلى هواة الطائرات من دون طيار To Drone Enthusiasts











Ras Al-Khaimah

RESTRICTED ZONE

No drone operation is allowed in these areas, GCAA Approval is required

NO FLY ZONE

No drone operation is allowed in these areas, GCAA Approval is required

____ FLY ZONE

Flying is allowed, please adhere to the conditions stipulated in the application $% \left(1\right) =\left(1\right) \left(1\right)$

PROHIBITED ZONE

No flying is allowed under any circumstances

Contents





Highlights from the UAE's dynamic aviation sector

COVER STORY

Aviation's Frontline Heroes

12 How the UAE's aviation sector is fighting back, whilst staying safe during the pandemic

TECHNOLOGY / INNOVATION

Tech on the Frontline

20 Technology is helping to fight the spread of COVID-19 in the aviation industry

High Flyers

23 A new drone application is set to standardise use of the vehicles in the UAE

Reaching the Red Planet

24 The UAE's latest space initiative is one of its most ambitious to date

FUTURE OF AVIATION

Looking Beyond the A380

26 Looking toward the next-generation of aircraft to replace the superjumbo

Brighter Skies Ahead

28 The UAE's aviation industry is well placed for a rapid recovery when demand returns





Air Arabia Abu Dhabi Marks AOC Milestone

New low-cost carrier receives its Air Operating
Certificate from the GCAA

Preparing for Take-off

ICAO has revealed its comprehensive plan to kickstart the aviation industry in the wake of the COVID-19

EVENTS

Events CalendarAviation events over the next few months



Welcome

The publication of this issue of AJWAA coincides with one of the most challenging periods ever faced by the global aviation industry as a result of the COVID-19 pandemic.

Globally, air travel has been severely impacted by the restrictions placed on populations designed to combat the spread of the virus.

Here, in the UAE, the government acted swiftly and decisively to safeguard the nation, and is now implementing world-leading health and safety measures designed to reopen the economy safely and securely.

As one of the world's leading aviation hubs and a major player in the global aviation industry, the UAE has an important role to play as we work to get aircraft back in the air and passengers flying again.

In line with this, I am immensely proud of the vital role the GCAA has played as a member of the ICAO Council's Aviation Recovery Task Force (CART).

The organisation's roadmap for the relaunch of international air travel, as outlined in the recently published "Takeoff: Guidance for Air Travel through the COVID-19 Public Health Crisis" report, mandates a series of measures designed to mitigate the transmission of COVID-19 and reassure travellers of their safety and security at all times.

The industry's future recovery hinges on every stakeholder playing a role in combating the spread of this virus on the ground and in the air, protecting travellers and employees, and implementing strict health and safety measures across all touchpoints.

I have been hugely encouraged by the cooperative spirit and enthusiasm demonstrated by all industry stakeholders in the UAE as we work to implement these measures across the country's entire aviation industry.

Since the outbreak of the COVID-19 pandemic and during the lockdown, the GCAA has held regular meetings with key partners across the entire aviation ecosystem, listening to their concerns and compiling constructive feedback to help kickstart our industry when regular air travel resumes.

I am immensely confident that together our industry will swiftly recover from this crisis and take a leading role in helping drive the global aviation sector's recovery over the coming months.

H.E. Abdulla Bin Touq

Minister of Economy and Chairman of the GCAA Board



Foreword

n this issue of AJWAA, we review the challenges presented by the COVID-19 pandemic over the past quarter and look ahead to a brighter future for the UAE's aviation industry as international air travel resumes.

One of the most exciting developments is the coming launch of Air Arabia Abu Dhabi, the UAE's fifth airline and the first to provide low-cost air passenger services from the country's capital.

Despite the challenges presented by the COVID-19 lockdown that has impacted our industry, the airline marked a major milestone in April by securing its Air Operating Certificate (AOC) from the GCAA, effectively paving the way for the launch of services when airlines resume operations.

The launch of Air Arabia Abu Dhabi will further consolidate the UAE's reputation as a leading player in the global aviation industry, and the most important air hub serving the wider Middle East and North Africa (MENA) region.

The UAE is already recognised as a pioneer in the development of low-cost air travel in MENA, driven by the rapid expansion of Air Arabia from Sharjah and flydubai from Dubai. The addition of Air Arabia Abu Dhabi will enable travellers from across the region to travel and enjoy all the attractions our dynamic capital has to offer, while providing new low-cost outbound options to UAE citizens and residents to destinations near and far.

We congratulate Air Arabia Abu Dhabi on receiving its AOC and look forward to a full launch of its services in the near future.

H.E. Saif Mohammed Al Suwaidi

Director General of GCAA

الهيئــة الـعـامــة للطيـــران الـمــدن NERAL CIVIL AVIATION AUTHORITY





GCAA Editing Committee

CHAIRMAN: HE Abdulla Bin Touqi

EDITOR IN CHIEF: HE Saif Mohammed Al Suwaidi

EDITING MANAGER: Mohammad Faisal Al Dossari

Hessa Al Salti **EDITING TEAM:**

Jawaher Mohammed Al Abdouli ajwaa@gcaa.gov.ae











@Aiwaauae @Ajwaa_magazine Ajwaa GCAA

O

@GCAAUAE @GCAA_UAE www.gcaa.gov.ae Produced for and on behalf of General Civil Aviation Authority by



A Motivate Connect Publication

Media One Tower, Dubai Media City PO Box 2331, Dubai, UAE Tel: +971 4 427 3000 connect@motivate.ae motivatemedia.com

PUBLISHING DIRECTOR - CONNECT

Greg Wilson

greg.wilson@motivate.ae

SENIOR PROJECT MANAGER Ingrid Valles

ART DIRECTOR Rouf Majid

GENERAL MANAGER - PRODUCTION Sunil Kumar

ASSISTANT PRODUCTION MANAGER Binu Purandaran

The publishers and GCAA they cannot accept liability for error or omissions contained in this publication. howsoever caused. The opinions and views contained in this publication are not necessarily those of the publisher or GCAA. Readers are advised to seek specialist advice before acting upon information contained in this publication which is provided for general use and may not be appropriate for the reader's particular circumstances. The ownership of trademarks is acknowledged. No part of this publication or any part of the contents thereof may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form without the express permission of the publishers in writing. ©2020



Second GIAS Event Takes Place

Ministers of aviation and heads of civil aviation authorities discussed leading global aviation investment projects in the second edition of the Global Investment in Aviation Summit (GIAS 2020)

Organised by the General Civil Aviation Authority (GCAA), the summit took place from January 27-29 in Dubai and saw global leaders in aviation discuss opportunities and challenges in the sector, as well as unique break-out activations including a masterclass programme in aviation finance.

Day one of the three-day summit comprised of funding and finance masterclasses, with topics including creating an aviation startup; fleet management, trading and aircraft risks; trends in aircraft negotiations; and investing in passenger experience and air connectivity.

The list of official speakers comprised several high-profile officials and economic figures including HE Sultan bin Saeed Al Mansoori, Dr. Obaid Saif Hamad Al Zaabi, CEO of the Securities and Commodities Authority, and Captain Yahya Al Bloushi, General Manager of Fujairah Aviation Academy.

The list also included Adel Mardini, CEO of JETEX; Alex Leigh, Airport Investment Specialist at International Finance Corporation at World Bank; Rajesh Arora, CEO of GMR Airports; Ramesh Cidambi, Chief Operating Officer at Dubai Duty Free; and Fundi Sithebe, Chief Executive Officer of Airports Company South Africa.

Day two saw the opening speech take place, as well as visions and strategies for growth, sustainability and better aviation from leaders in aviation that included HE Marcelo Sampaio, Vice Minister of Infrastructure of Federative Republic of Brazil and HE Sen. Hadi Abubakar Sirika, Minister of State, Aviation for the Federal Republic of Nigeria.

The day also saw a session on how to boost investments in aviation, where leading aviation stakeholders, investors, entrepreneurs and financial institutions discussed the promotion of this sector from an alternative financial sector to one of the principals.

The final day of the summit saw a variety of topics in the sector keenly discussed, kicking off with female entrepreneurs in aviation. A panel that included Sonja Strand, Vice President Honeywell; Fundi Sithebe, Chief Executive Officer, Airports Company South Africa; and Nadia Ibrahim AlMaazmi, President of the GIAS Committee discussed how to empower women in the sector.

The CEO of Flugauto, Frank Noppel and Christian Bauer, CCO of Volocopter GmbH were among the next panel's members,





who examined how urban mobility might dramatically shape aviation investment.

The last panel of the summit looked at how investing in environmental sustainability could be profitable, with Cedric Barbier, Executive Director of Aviation at Egis and others discussing where investors could profit from technologies and engineering solutions to help make aircraft more environmentally friendly.

"We aim through GIAS to create a perfect global platform that brings together more than 1,200 international delegates and 200 investors interested in investing in aviation," said HE Saif Mohammed Al Suwaidi, Director General of the GCAA.

"By sharing opinions and expertise and analysing the latest trends in the industry, they can develop strategies and mechanisms that help pump more investment into the aviation sector and boost the growth and sustainability of global economy."

UAE Signs Four New MOUs

The UAE has signed agreements that will expand cooperation and enhance air transport relations between the UAE and four other countries.

The UAE and the Republic of Uzbekistan held a round of air transport consultations in Dubai, resulting in signed meeting minutes that granted a number of additional flights for national carriers to cities in Uzbekistan.

The consultations were chaired by Omar bin Ghaleb, Deputy Director General of the General Civil Aviation Authority and representatives from local civil aviation authorities and UAE national carriers. The Uzbek delegation was headed by Ilkham Makhkamov, First Deputy Minister of

Transport of the Republic of Uzbekistan.

In Egypt, a round of consultations was held in Cairo on February 5. A UAE delegation led by HE Saif Mohammed Al Suwaidi discussed the development of air transport relations between the countries with HE Capt. Sameh El Hefny, President of the Egyptian Civil Aviation Authority. The two sides agreed to continue within the framework agreed in the MoU signed in 2015 but signed a new MoU expected to have a positive impact on air traffic volumes between the two countries.

In Austria, a round of consultations was held on February 13-14 in Vienna to discuss enhanced air transport



relations between the two countries. These discussions resulted in an MoU that granted additional rights to the UAE's national carriers, expected to significantly impact tourism and trade between the two countries. The MoU was signed by the head of the UAE delegation, Omar bin Ghaleb.

Finally, the UAE General Civil Aviation Authority signed the final agreement on air transport services with The Republic of Cameroon Civil Aviation Authority to facilitate air traffic between the two countries, signed by HE Eng. Sultan Al Mansoori,

Chairman of the General Civil Aviation Authority and Ngalle Bibehe Jean, Minister of Transport of The Republic of Cameroon.

Destinations Open Back Up for Traveller Repatriation

A number of destinations have reopened airports and resumed passenger service in recent weeks, as stranded citizens looked to return to their home countries.

Emirates, Flydubai and Etihad Airways all announced that they are operating limited passenger flights to carry travellers from the UAE to a limited number of destinations worldwide.

Emirates announced that it was operating flights from the UAE to ten international destinations in June, including London Heathrow, Frankfurt, Paris, Milan, Madrid, Chicago, Toronto, Sydney, Melbourne and Manila.

The Dubai airline then announced that it would offer passenger services to 16 additional cities from June 15, which

included Bahrain, Manchester, Zurich, Vienna, Amsterdam, Copenhagen, Dublin, New York JFK, Seoul, Kuala Lumpur, Singapore, Jakarta, Taipei, Hong Kong, Perth and Brisbane.

From June 8, Emirates also offered flights from Karachi, Lahore and Islamabad for travellers to connect onwards to other destinations. As of June 4, Emirates offered flights for passengers from Dubai to 29 cities.

Flydubai began to operate flights to Eastern Europe from June 5, including Belgrade, Kiev, Bucharest, Sofia and Tbilisi. The carrier then announced repatriation flights to destinations including Dhaka, Helsinki, Lar and Bishkek, as well as multiple airports in both India and Pakistan.



regular passenger flights to 20 cities across Asia, Europe and Australia starting June 1, including Amsterdam, Barcelona, Frankfurt, Geneva, Jakarta, Kuala Lumpur, London, Madrid, Melbourne, Milan, Paris, Seoul, Singapore,

stranded abroad were also able to return to the country starting June 1, with approval needed from the Federal Authority for Identity and Citizenship (ICA).

GCAA Teams and Councils Important Events



■rom planting trees to virtual fitness challenges, the GCAA supported and celebrated a range of events since January. One of the biggest events organized by Happiness and Wellbeing team was International Women's Day, on March 8. A full programme of events included sessions whose speakers included Dr. Shamsa bin Hammad, Chief Operation Officer at Medcare Women and Children Hospital, Aisha Al Bastaki, Director of Technology Strategic Planning at Emirates Integrated Telecommunications Services-DU and Samah Al-Hajri, Chief Innovation Officer in the Ministry of Economy, as well as attendee gifts and discounts. The team also celebrated other days including Earth Day and World Environment Day, where a recycling competition was held for staff and their families. Zayed Humanitarian Day also saw the team participate with Red Crescent and their "One Million Trees" initiative, which aimed to increase green cover across various poor countries, helped many families and afforestation of the lands. There were a series of communications and SMS's emphasizing









on crating awareness around COVID-19, safe usage of ATM machines, on-line consultation and healthy tips in Ramadan.

As part of the continuous efforts to support staff while working remotely, the GCAA's Sport Club, shifted all their scheduled events to virtual challenges, such as weight loss, Yoga, ladies only classes and much more. They also introduced its "green commuters" – to support all employees who walk or cycle to work.

In May, HE Saif Mohammed Al Suwaidi, Director General of GCAA, also held the first session of the General Manager Virtual Majlis, which was organized by the Happiness and Wellbeing Team, They shared their experience to help enhance the skills and leadership development of the youth.

The session discussed the UAE government's direction post-COVID-19 and organisational agility. GCAA Youth Council held a virtual session for GCAA youth employees. A series of dialogue sessions were prepared under the theme of "Digital Sessions for Youth", the aim of which is to transfer expertise and experience from UAE leaders to youth.



The GCAA Youth Council contributed to the awareness message of #be_safe message, emphasising the importance of social distancing measures and staying at home.





In November 2019, the GCAA launched its Youth Council at in the presence of HE Saif Mohammed Al Suwaidi, Director General of GCAA, to inspire young Emiratis to become future leaders in the aviation industry by immersing them in all technical, administrative and specialised fields of the sector, aimed at developing the role of young people in the UAE. The GCAA Youth Council stages programmes, initiatives, events and dialogue sessions throughout the year and, also collaborates with the UAE's Federal Foundation for Youth, designed to inspire youth-centric dialogue to shape innovative solutions to global challenges. Young members of the GCAA were also able to represent the Authority at national and international forums.

"Our objective is to improve GCAA work productivity by investing in our sports talents, increasing awareness of the importance of sports to promote a healthy lifestyle and positive wellbeing, and create a joyful environment," said by GCAA's Councils and Teams

The GCAA also set up Mubader Team to support innovation activities across all sectors. The team works closely with the Training team to help in involving all employees in the innovation process and further develop their skills. They encourage employees to generate new ideas and provide technical evaluation as required to facilitate the implementation

of these ideas. In February this year, during the UAE Innovation month, the GCAA hosted its 3rd cycle of the Aeronnovation Award programme. Several dynamic Emiratis from the GCAA and other industry sectors spoke on the occasion. Topics covered included Innovation and change, Success through Innovation, Artificial Intelligence and Cybersecurity to name a few.





Our objective is to improve GCAA work productivity by investing in our sports talents, increasing awareness of the importance of sports to promote a healthy lifestyle and positive wellbeing, and create a joyful environment.



E tihad Airways has operated its first ever flight to Havana, Cuba, adding to growing list of global goodwill flights.

Chartered by the UAE government, the flight carried Cuban nationals returning home from the UAE. Havana is the latest addition to an expanding list of special charter flights to destinations not normally served on the airline's global route network.

After the suspension of all normal passenger flights to and from the UAE on March 24, Etihad operated special humanitarian services to 32 cities around the world, all of which were not currently served by the airline's passenger or cargo network of flights.

These included Bogota, Bucharest, Grozny, Kiev, Larnaca, Podgorica, Tirana, Yerevan, Zagreb, Auckland, Bhubaneswar, Bishkek, Dushanbe, Dhaka, Erbil, Kabul, Lucknow, Makhachkala, Addis Ababa, Antananarivo, Bamako, Banjul, Conakry, Freetown, Harare, Kinshasa, Moroni, N'Djamena, Niamey, and Nouakchott.

Ahmed Al Qubaisi, Etihad Aviation Group Senior Vice President Government, International and Communications, said: "All of us at Etihad feel a collective sense of pride, and humility, in the knowledge that we have been able to fully mobilise our resources at a time of great difficulty and suffering, to provide essential aerial lifelines to those in need. We have been able to move with agility and fly to territories never served by us prior to the current global lockdown, so we can aid in the repatriation of people."

Emirates Makes Progress on Environmental Goals

■ he UN's World Environment Day took place on ■ June 5, under the theme of 'Time for Nature'.

Emirates celebrated the day by showcasing its progress in the attainment of its environmental goals.

Keeping wildlife in the wild is an important cause to the airline, which is committed to tackling the illegal trade in the sale of wild animals either as pets, or for their hides, tusks or other body parts for use in

food, medicine, exotic leathers, jewellery and ornaments - all worth around US\$20 billion every year.

As part of United for Wildlife, ROUTES (Reducing Opportunities for Unlawful Transport of Endangered Species), and the World Travel and Tourism Council (WTTC), Emirates has a zero tolerance on carrying banned species, hunting trophies or any products associated with illegal wildlife activities. The airline's ground-handling team is trained in IATA's Live Animal Regulations and its internal policies, and more than 2,500 airport services







employees were trained last year to recognise and report suspicious cargo. Employees have access to a dedicated reporting channel to stop illegal trade.

The airline has also been helping protect Australia's flora and fauna for over 10 years at Emirates Wolgan Valley, the conservation-based resort in New South Wales. The resort worked closely with the local community to evacuate on-

site animals as bushfires swept across the country last year.

Involving guests who were keen to volunteer, the resort created a one million-plus seed bank, representing 25 local native species that will play a vital role in



repopulating damaged areas.

Native wildlife like kangaroos,



 \mathbf{A} ir Arabia reported a profitable first quarter of 2020, despite the impact of COVID-19.

The Middle East & North Africa's first and largest low-cost carrier reported a net profit of AED 71 million for the three months ending March 31, 2020, a 45 percent drop from the corresponding 2019 figure of AED128 million. In the same period, the airline posted a turnover of AED 901 million, a 12 percent fall from the same period last year.

More than 2.4 million passengers flew with Air Arabia between January and March 2020 across the carrier's four hubs, 14 per cent lower than the number of passengers carried in the first quarter of last year. The airline's average seat load factor – or passengers carried as a percentage of available seats – during the first three months of 2020 maintained its high average and stood at 83 per cent.

"Air Arabia witnessed a strong start of the year across the breadth of its operation," said HE Sheikh Abdullah bin Mohammed Al Thani, Chairman of Air Arabia. "However, the impact of the pandemic on global aviation, which materialised in airport closures, travel restrictions and low travel demand, has affected the overall performance of the quarter. Nonetheless, we are glad that Air Arabia still managed to deliver profitability and solid performance during the first quarter of this year."

The flydubai Fleet Undergoes a Thorough Maintenance

Pollowing the announcement from the National Emergency Crisis and Disasters Management Authority (NCEMA) and the General Civil Aviation Authority (GCAA) to suspend all passenger operations until further notice, flydubai's grounded fleet took the opportunity to undergo a thorough scheduled maintenance programme in April.

The airline received additional guidance from the manufacturer to all Next-Generation Boeing 737 operators on scheduled maintenance tasks during the grounding period, and incorporated this into its own maintenance programme.

flydubai made the decision to split its fleet utilising its two engineering and maintenance bases, with 23 Next-Generation Boeing 737-800 aircraft and 3 Boeing 737 MAX 9 aircraft at Al Maktoum International (DWC), and 15 Next-Generation Boeing 737-800 and 10 Boeing 737 MAX 8 aircraft at Dubai International (DXB).

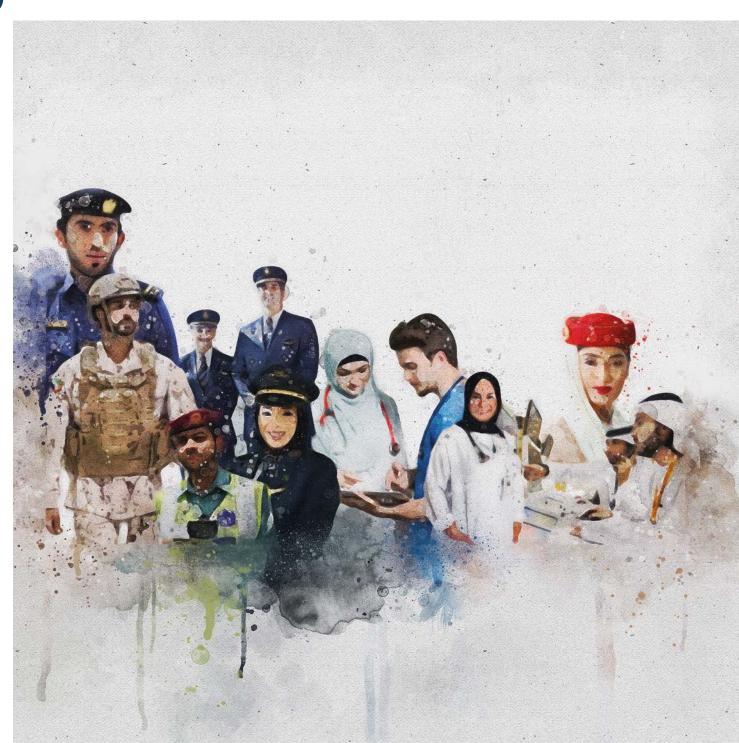
The Boeing 737 MAX fleet was maintained in an Active Storage procedure where all systems were kept operational and are exercised and operated during the weekly maintenance checks, which take up to 18 hours per aircraft per week.

During the suspension period, the Next-Generation Boeing 737-800 aircraft were kept in Operational Ready status in which the aircraft is flown at least once, either for repatriation flights, cargo flights or maintenance flights. Maintenance flights operated between Dubai International (DXB) and Al Maktoum International (DWC).



Aviation's Frontline Heroes

The largest pandemic in recent history has affected nearly every industry worldwide. This is how the UAE's aviation sector is fighting back, whilst staying safe





I am confident that Emirates and dnata will emerge from this difficult period, strong and ready to reclaim their position as global leaders shaping the future of the aviation, travel and tourism industries, and to continue contributing outstanding services to the people and to the world.

HH Sheikh Mohammed bin Rashid Al Maktoum
Vice President and Prime Minister of the UAE and Ruler of Dubai

H Sheikh Mohamed bin Zayed Al Nahyan visited the field hospital in Abu Dhabi, where he was briefed on the medical provisions in place as part of the UAE's precautionary measures against COVID-19.

The UAE has managed to control the cases of COVID-19, in a pandemic that has affected over nine million people worldwide. Through the efforts of the Federal Government and all industries across the UAE, including aviation, every effort is being made to reduce the risk of transmission and the pandemic's mitigating effects on the economy.

Years of contingency planning for potential viral outbreaks have prepared the country for this moment, said Dr Fatima Al Attar, head of international health regulations at the Ministry of Health and Prevention.

On April 20, the country received a report from the World Health Organisation on the effectiveness of countries' responses to COVID-19 around the world, said Al Attar, who highlighted that the UAE was ranked first in the Mena region and 9th globally.

The UAE has spread its efforts far and wide in attempt to contain the virus, including the launch of a new integrated COVID-19 app named 'ALHOSN UAE', which serves as the official digital platform for COVID-19 tests in the country.



Do not worry, we are on the verge of a positive breakthrough. It is true that things will be challenging until then but we will come out of it. We are proud in front of the entire world of how we responded to this challenge. Today you are the UAE's source of pride.

HH Sheikh Mohamed bin Zayed Al Nahyan Crown Prince of Abu Dhabi and Deputy Supreme Commander of the UAE Armed Forces

Jointly launched by the Ministry of Health and Prevention, Abu Dhabi Health Authority and Dubai Health Authority, the new app combines the features of STAY HOME

and TRACE COVID, the two apps previously launched by the department of health.

HE Abdul Rahman bin Mohammed Al Owais, Minister of Health and Prevention, stated that the new app harnessed the latest mobile phone technologies to help control and contain the COVID-19. Al Owais called on all people in the UAE to download the app and encourage their families and friends to do the same.

"We can contain this virus only if we all act together, each one giving the others protection and peace of mind," he added.

One of the quickest reactors to the pandemic was the aviation industry, which swiftly took drastic measures in order to contain the virus. On February 4, the GCAA suspended all flights to and from China excluding Beijing, closely monitoring other countries' health situations as well. The Authority made the decision to suspend other destinations in the following weeks, stopping all inbound and outbound flights with Lebanon, Turkey, Syria and Iraq on March 14 until further notice.











Indicates your most recent test has shown that you are infected and must seek the advice of the health care authority



TraceCovid

Indicates that you need to be tested or retested due to possible exposure to COVID-19



"The decision followed our analysis and assessment of the latest global situation and the scale of the spread of the virus to most countries of the world including Italy," the GCAA said in a statement.

At that time, stakeholders operating under the National Emergency Crisis and Disaster Management Authority, NCEMA, were monitoring the latest global developments in order to take appropriate actions that ensured continuity of work inside the country and to mitigate potential risks.

On March 23 the GCAA, alongside The National Emergency Crisis and Disasters Management Authority, NCEMA, decided to suspend all inbound and outbound passenger flights and the transit of airline passengers in the UAE as part of the precautionary measures taken to curb the spread of the virus, exempting cargo and emergency evacuation flights.

In the interim, the GCAA provided guidance for the aviation industry by releasing advice in the form of guidelines and releases to give as much information as possible to airport and airline operators worldwide.

Advice included guidance to foreign aircraft operators, as well as to local airlines and all staff in the industry.

Operators were advised to establish a testing programme to detect infected staff, with any suspected or symptomatic staff to be PCR tested.

Crew were PCR tested before their return to duty, and subsequent tests were randomly conducted (based on risk in the area of operations and flight hours of the crew) using any other diagnostic kit other than PCR, providing the kit is reliable.

The authority also advised that all tests should be recognised by the UAE Health Authority or Local Health Authorities when the test is conducted outside the UAE – and if conducted outside UAE, a medical certificate or approved health clearance should be provided.

As air travel has slowly started to resume, the GCAA has also been helping advise on operational plans in a complex environment, ensuring that the resumption is done in an orderly and safe manner providing safely and that all risks are identified and are being managed appropriately by organisations.





We can contain this virus only if we all act together, each one giving the others protection and peace of mind.

HE Abdul Rahman bin Mohammed Al Owais Minister of Health and Prevention

The General Authority of Civil Aviation has started a campaign to return flying in the UAE under the slogan "#Above_the_clouds" with all the airports and national carriers. With the status quo changing near-daily, local carriers have been swift to adapt, ensuring health and safety protocol at every level is followed, and as many stranded passengers as possible are able to return home.

Etihad Engineering, the Maintenance, Repair and Overhaul (MRO) arm of Etihad Aviation Group, has been expanding its operations in aircraft maintenance and parking, to meet the new requirements of airline operators as fleets have been grounded.

Operators from around the world have worked closely with the MRO to bring forward maintenance work that was initially planned towards the end of the year.

The current projects involve the delivery of cabin uplift, passenger to freighter conversion, longeron modification, heavy maintenance (C-check), major structural modification, parking solutions, painting and deep cleaning of aircraft for both Etihad Airways and third-party airline customers.

The MRO provider has collaborated with Etihad Airways on a major project to conduct a full cabin refresh on all 96 passenger aircraft. The refurbishment includes cabin renovations, interior detailing, seat repairs and a full sweep of the inflight entertainment



system. The refurbishment project is due to be completed by the end of June.

Frederic Dupont, Vice President Technical Sales & Customer Service, Etihad Engineering, stated: "While the pandemic has taken a toll on the aviation sector at large, we have been doing our best to find the opportunity amidst the crisis. We have taken advantage of the grounding period and used it to carry out maintenance services to ensure the entire fleet is operating at its optimal and will be uninterrupted by maintenance requirements as services return. The cabin refurbishment project is our most extensive collaboration with Etihad Airways to date, as we have been working on the entire passenger fleet of 96 aircraft within a concise time frame."

Effective 10 June, Etihad Airways announced that it would link 20 cities in Europe, Asia and Australia via Abu Dhabi. The new transfer services will make it possible for those travelling on the airline's current network of special flights to connect easily through the UAE capital onwards to key global destinations.





The country is capitalising on its advanced technological and smart infrastructure to ensure business continuity at both governmental and private levels to mitigate the effects of the COVID-19 crisis.

Top GCAA management

Etihad recently launched links from Melbourne and Sydney to London Heathrow, allowing direct transfer connections to and from the UK capital via Abu Dhabi.

Throughout June, Etihad is continuing to operate a network of special flights from Abu Dhabi to previously announced destinations across its international network.

Transfer connections via Abu Dhabi will now be available from Jakarta, Karachi, Kuala Lumpur, Manila, Melbourne, Seoul, Singapore, Sydney, and Tokyo to major cities across Europe including Amsterdam, Barcelona, Brussels, Dublin, Frankfurt, Geneva, London Heathrow, Madrid, Milan, Paris Charles de Gaulle, and Zurich.

The airline also began training a team of 'Wellness Ambassadors', to be introduced at Abu Dhabi International airport and on Etihad flights. The multi-lingual team, also be available by email, will offer reassurance to customers by sharing advice on travel wellbeing and details of the health and sanitisation measures being implemented throughout their journey.



The team is part of a newly branded 'Etihad Wellness' programme, which provides information on all aspects of the carrier's operations, from culinary hygiene at the airline's catering facilities and food testing laboratory, to aircraft cabin deep-cleaning, check-in, health screening, boarding, inflight experience and product, crew interaction, arrival, and ground transportation.

In June, Air Arabia re-opened passenger flight bookings to countries including Pakistan, India, Egypt, Lebanon and Russia.



The low-cost airline also operated repatriation flights to limited destinations to carry outbound passengers from the UAE to their home countries, including Lar, Shiraz and Kabul.

In line with the Notice to Airmen (NOTAM) issued by the General Civil Aviation Authority (GCAA), Dubai-based flydubai's passenger operation remained suspended until June 4, with the carrier continuing to focus its efforts on supporting government requests with repatriation flights and enabling the movement of essential goods across its network and beyond, it said in a May 11 statement.

Since the directive came into effect on March 24, the airline announced that it had enabled the movement of more than 1,651,929 kgs of perishables, medical supplies, express courier and essential goods.

flydubai Cargo operated 276 flights, to 26 countries, utilising six of the carrier's Next-Generation Boeing 737-800 aircraft which have been allocated to operate as all-cargo flights. flydubai Cargo was able to maximise its cargo capacity by transporting goods in the cargo hold on repatriation flights, added the airline.





The air transport industry is one of the vital pillars of the global socio-economic growth and stimulating foreign investment and international trade. Supporting it should be the priority of every government.

HE Saif Mohammed Al Suwaidi Director General of GCAA

On May 11, flydubai confirmed that it had obtained government approvals to operate 90 special repatriation flights over the past few weeks, with more than 12,532 passengers able to return to their homes across 19 countries thanks to the efforts and collaboration of embassies and government authorities.

The repatriation flights operated to Afghanistan, Azerbaijan, Bangladesh, Croatia, Egypt, Georgia, Iran, Iraq, Kuwait, Kyrgyzstan, Myanmar, Pakistan, Romania, Russia, Serbia, Somaliland, Sudan, Thailand and the United Kingdom.

The airline said that it had received over 187,000 enquiries since March and has allocated a dedicated team to support with customer care.

Emirates has also started to resume flights to international destinations. On June 10, the airline announced that it will resume flights to Kabul in Afghanistan from June 25, taking the total number of destinations currently offered to travellers by the airline to 30.





Thank you @ABZayed, @uaegov and the people of the #UAE for your generous support to the #UN #COVID19 response plan in support of the #Palestinian people. @UAEMissionToUN @jamiemcgoldric8

Nickolay E. Mladenov, Special Coordinator for the Middle East Peace Process, United Nations

In addition to Kabul, flights to the following cities also resumed: Bahrain, London Heathrow, Manchester, Frankfurt, Paris, Milan, Madrid, Zurich, Vienna, Amsterdam, Copenhagen, Dublin, New York JFK, Chicago, Toronto, Seoul, Kuala Lumpur, Singapore, Jakarta, Taipei, Hong Kong, Perth and Brisbane, Sydney, Melbourne and Manila.

From June 8, the airline began to offer flights from Karachi, Lahore and Islamabad for travellers from Pakistan that want to connect onwards to other Emirates destinations.

Emirates added that customers could also book to fly between destinations in the Asia Pacific and Europe or the Americas with a connection in Dubai, so long as they meet travel and immigration entry requirements of their destination country.

These regular flights are now accompanied by new safety measures.

Complimentary hygiene kits are given to every passenger upon check-in at Dubai International Airport and on flights to Dubai, with masks, gloves, antibacterial wipes and hand sanitizer, with protective barriers installed at each check-in desk.

"The risk of catching an infection on an aircraft is already very low, but we have spared no effort in reviewing and redesigning every step, from check-in to disembarkation," said Adel Al Redha, Emirates' Chief Operating Officer. "Every measure implemented is an additional reduction in risk, and taken altogether, our aim is really to make flying as safe as possible."

One of the most important considerations for the UAE was to support both its own residents, as well as other countries in need, in this time of crisis.

On June 9, it was announced that the UAE had dispatched 802 tonnes of aid to over 65 countries to date, from critically-needed personal protective equipment to food or other much-needed supplies.

The countries included the Islamic Republic of Mauritania, which on June 6 received 18 metric tonnes of medical and food supplies, which assisted approximately 14,000 medical professionals as they worked to contain the virus.









"The UAE is honored to extend assistance to Mauritania in recognition of the country's tireless fight against COVID-19," said Hamad Ghanim Hamad Al Mehairi, UAE Ambassador to Mauritania. "Through cooperation and global coordination, we can work together to overcome these challenging circumstances and aim towards achieving a future in which public health security is a priority of the international community."

On June 7, the UAE also dispatched an aid plane carrying eight metric tonnes of medical supplies to Cuba, where it was received by the Cuban Government in an official ceremony in the country's capital, Havana. "On behalf of our national health system and the people of Cuba, we offer the UAE all thanks and appreciation for the assistance that will enable us to control this infectious disease," said Dr. Manuel Romero Placeres, Director of the Pedro Kouri Tropical Medicine Institute in Havana.

As well as aid, repatriation efforts by the aviation sector in the UAE have proved vital.

Those stranded in the UAE and looking to return home were helped by both the UAE government and local airlines, which worked in tandem with embassies worldwide to repatriate citizens.

The UAE evacuated 215 people of different nationalities from China's Hubei Province to the Emirates Humanitarian City in Abu Dhabi, where they received the necessary medical evaluation and care on March 4, as part of the UAE's Homeland of Humanity Initiative. The government and Etihad Airways also worked with the US Mission to the UAE to repatriate 25 American citizens

who were unable to travel due to the COVID-19 outbreak. On April 5, the UAE facilitated the repatriation of 345 British tourists visiting the UAE, as well as turning event venue ExCeL, in London, into an emergency field hospital.

The Ministry of Overseas Pakistanis and Human Resource Development announced that 30,229 Pakistanis from Dubai and another 20,000 Pakistanis from Abu Dhabi have been repatriated from the UAE between April and June on special flights.

From repatriation to sending urgent aid or developing new safety measures, the UAE's aviation industry has been quick to respond to one of the greatest crises of its time. One of its greatest advantages is its people – from ground staff, to CEOs.

On May 21, the UAE was elected as a member of the Council Aviation Recovery Task Force, or CART – an initiative to revive the aviation sector and help governments to overcome the burdens caused by the current pandemic.

HE Saif Mohammed Al Suwaidi- Director General of the GCAA, made a statement at the time that will bear significance in the year to come. "The international community must stand together to overcome the challenges presented by the COVID-19 outbreak and to recover from its effects," he said.

"The air transport industry is one of the vital pillars of the global socio-economic growth and a vital one for economic development, creating job opportunities, supporting tourism and local businesses, and stimulating foreign investment and international trade. Supporting it should be the priority of every government."

IN IT TOGETHER



802 tonnes
of aid provided by the UAE

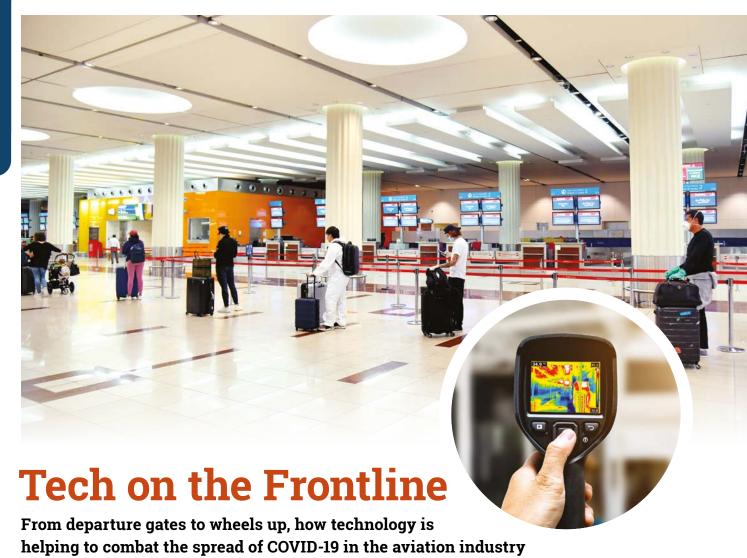


65+ countries



802,000
medical professionals benefitted

OCOC Board as asylet asitaite



A passenger arrives at an airport, ready to take their flight. Accompanied by a suitcase and streamlined carry-on-after all, only essential items such as a laptop, and handbag are allowed to be carried on board – they pass through unobtrusive thermal infrared monitors at the airport's entrance, poised to detect a potential fever. Should their temperature be above 100, they are swiftly taken aside for additional screening.

Biometric screening replaces the traditional check-in, security and immigration processes – and as they walk to their departure gate robots roll by, cleaning the terminal floors as they go.

This is the future of flying, and it is here now. As airports begin to speedily ramp up safety measures beyond social distancing, technology has come to the rescue – with unique solutions from infrared imaging to cleaning robots ensuring that, when it comes to the aviation sector, safety remains the number one priority.

Across the UAE, initiatives are being swiftly implemented to ensure that all processes before boarding remain safe, hygienic and socially distanced.

Airports have been aided by initiatives within the city to help facilitate containment measures. Most recently, a digital dashboard developed by the Dubai COVID-19 Command and Control Centre and Smart Dubai monitors trends of COVID-19 cases based on real-time data.

At the airports themselves, both basic and advanced technologies have been swiftly employed in the fight against COVID-19.



The acute impact of the pandemic would have heightened our overall sense of awareness toward hygiene, and as a vital piece of public infrastructure, we have a clear responsibility to ensure our spaces remain clear of any virus threat.

Shareef Hashim Al Hashmi CEO of Abu Dhabi Airports Dubai's International Airport (DXB) has redesigned the traditional vending machine – instead of bottled water and snacks, personal protective equipment (PPE) is now available to purchase for passengers who have not brought their own.

The vending machines, located in its Terminal 2 and Terminal 3 departure areas, provide PPE kits that contain a mask and a pair of gloves, as well as two types of sanitizers. There are plans to add more products to the kits, including reusable face masks.

In March, the airport began carrying out thermal screening for travellers entering the airport from high-risk countries such as China, Italy and Thailand.

CEO of Dubai Airports, Paul Griffiths, also suggested in a recent interview that digital passports containing health information could be a useful solution to identifying relevant health information without the need for a physical book.

Abu Dhabi Airports partnered up with the Tawazun Strategic Development Fund (TDSF), the investment arm of Tawazun Economic Council, to launch a robot to aid in disinfection across its airport.

The Unmanned Ground Vehicle, called the CoDi BOT, was designed and manufactured by a UAE-based company Marakeb Technologies, an affiliate company of TSDF, to aid in COVID-19 disinfection tasks.

The bot has three central functions: targeting virus strains on surfaces with controlled bursts of germicidal UV rays; screening individuals through thermal infrared monitoring; and disinfecting areas using liquid cleaning agents.









Controlled remotely by operators – who can view a real-time video feed of the robot's path of the robot via 4G – the bot was piloted in May throughout Abu Dhabi International Airport, including in staff areas and cargo facilities, as well as being used as part of cabin sterilization processes on passenger aircraft.

The bot was designed to be able to manoeuvre through airplane cabins, a unique feature of the product and one that helps operational teams carry out safer missions during the sterilisation of aircraft while parked at the airport. The robot's versatility also enables the disinfection of spaces within the airport terminals, reinforcing public safety against COVID-19 and any future virus outbreaks.

"The acute impact of the pandemic would have heightened our overall sense of awareness toward hygiene, and as vital piece of public infrastructure, we have a clear responsibility to ensure our spaces remain clear of any virus threat," said CEO of Abu Dhabi Airports, Shareef Hashim Al Hashmi.

Individual airlines have also been springing to attention to ensure hygiene standards are as high as possible. All Emirates cabin crew on board are fully kitted out in PPEs, and aircraft cabins have been fitted with advanced HEPA air filters that remove 99.97 per cent of viruses and eliminate dust, allergens and germs from cabin air, said the airline.

Etihad Airways has partnered with Australian company Elenium Automation to roll out a new early-warning system that uses self-service devices at Abu Dhabi airport to identify medically at-risk travellers – including those that had possibly contracted the COVID-19 virus.

In a statement on April 6, the airline said it was the first to test a technology capable of monitoring the temperature, heart rate and respiratory rate of a person using an airport touchpoint such as a check-in or information kiosk, a bag drop facility, a security point or an immigration gate.

Assuring that the technology was not designed nor intended to diagnose medical systems, the airline added that the new system can be retrofitted into any existing airport kiosk, baggage drop facility, or installed at a processing point such as an immigration desk.

Jorg Oppermann, Vice President Hub and Midfield Operations at Etihad Airways, said that the system was another step in ensuring future viral outbreaks did not effect the aviation industry in the same way.

"It has long been the case that aircraft, with their highly sophisticated air-recycling systems and standards of hygiene are not the transmission vehicle for illnesses," said Oppermann. We are testing this technology because we believe it will not only help in the current COVID-19 outbreak, but also into the future, with assessing a passenger's suitability to travel and thus minimising disruptions."







New tech worldwide

These three airports are trialling technology to combat COVID-19

DELHI

Delhi International Airport has installed mobile towers containing UV lamps for disinfection. Placed in cordoned-off areas of a terminal, the germicidal lamps produce ultraviolet light to combat bacteria. Once an area has been disinfected, the power is switched off and the towers are manually re-located to other areas for the next disinfection. UV is also being used in the baggage tunnels and in handheld torches, used to disinfect laptops and other devices.

LONDON

Britain's biggest airport, Heathrow, is also trialling UV in efforts to control the spread of the COVID-19. Security trays are sanitised with ultraviolet light, and heat screening is also being used to monitor the temperatures of multiple people moving through the airport.

URUGUAY

As one of the last countries in South America to be hit by the pandemic, Uruguay's Carrasco International Airport had time to prepare accordingly. Advanced Passenger Information (API) and Passenger Named Record (PNR) was integrated into the border control system in order to identify passengers from countries classified as high risk by the World Health Organisation. Most recently, the airport decided to adapt as a drive-in cinema, screening nightly movies for local residents.



A new drone application is set to standardise the use of vehicles in the UAE

A s the popularity of drones has boomed in recent years and new models and technology are released near-daily, regulations concerning their use have had to quickly adapt.

In the UAE, drones have a variety of uses – from security surveillance to mapping, or even surveying wildlife. Last year, a drone project spearheaded by the Ministry of Climate Change and Environment covered 550 sqkm of agricultural land across the UAE to help map trees, wells and farms in order to optimise the allocation of natural resources.

The General Civil Aviation Authority (GCAA), in its role of regulating civil aviation, regulates the sale of drones and their operations, aiming to minimise risks posed by the unmanned aerial vehicles.

As an increasing number of drones registered with the GCAA, efforts began to ramp up around increasing their safety – addressing air-worthiness and pilot training, among other issues.

The GCAA also applies measures including licensing and registration, identification of no-flying zones and pilot rules and penalties, while also protecting user data and privacy.

"There are two regulations created to regulate drone activities in UAE airspace for recreational and professional use," explains Ismaeil Mohammed Al Blooshi, Assistant Director General Aviation safety affairs at GCCA.

"The CAR-RUA, for Recreational Unmanned Aircraft, prescribes the requirements to be complied with for the operation of drones for recreational purposes, and explains all the flying conditions, limitations and flying zones."

"The CAR-UAS, for Unmanned Aircraft Systems and Operations, prescribes the requirements to be met by persons, organisations and government sectors operating in the UAE for the purpose of commercial and



There are two regulations created to regulate drone activities in UAE airspace for recreational and professional use.

Ismaeil Mohammed Al Blooshi
Assistant Director General Aviation Safety Affairs of GCAA

non-commercial, experimentation & research and development activities; drone events; and demonstration flights."

As all drones need to be registered with GCAA, a new drone application has been put into place to ensure the highest safety and security standards possible, whilst also simplifying the process for drone operators.

Features of the new drone application include integration of Emirates ID for auto-verification; user feedback collection on the drone registration process; and guidance on the usage

of Fly Zone Map, an app from GCAA that shows

where you may fly your drones. "Location instructions are also no longer limited to your GPS location," adds Al Baloushi. "Users can click anywhere in the Map to check the privileges of that area."

"As any other flying device, drones are a risk and can result in accidents, property damage and breaches of privacy," says Al Baloushi.

"In light of the government vision, drones have continued to innovate, and technology continues to develop every day. The growth and expansion of both recreational and professional drone operations need to be supported and regulated to be harmonised with other aircraft in order to make UAE airspace safe."



Reaching the Red Planet

The UAE's latest space initiative is one of its most ambitious to date

rom Matt Damon growing potatoes on the planet in the film 'The Martian', to the sentient pyramids in the short story 'A Martian Odyssey', Mars has long fascinated philosophers, writers and scientists desperate to uncover the secrets of the Red Planet.

The distance between Earth and Mars can be as short as 35 million miles and as long as 250 million miles, depending on the phase of each planet's orbit of the sun. This shortest distance happens approximately once every two years – which means that a (relatively) short journey there, could prove far longer on the return.

This fact, among other reasons, is why a human mission to the Red Planet has never been realised. However, orbiters and rovers have been attempting trips to Mars since the 1960s, in order to measure seismic activity, assess local habitability, and research the history of water on the planet.





The mission can be thought of from three perspectives. The first message is for the world: that Arab civilisation once played a great role in contributing to human knowledge, and will play that role again; the second message is to our Arab brethren: that nothing is impossible, and that we can compete with the greatest of nations in the race for knowledge and the third message is for those who strive to reach the highest of peaks: set no limits to your ambitions, and you can reach even to space.

HH Sheikh Mohammed bin Rashid Al Maktoum
Vice President and Prime Minister of the UAE and Ruler of Dubai

Now, the UAE's Mars Hope Probe – or Al Amal – has been launched into the atmosphere in hope of finding out more information about the planet, in a record first for the country.

The Hope Probe follows a rich Arab tradition in the scientific arts, from the Islamic Golden Age to the present day. To date, the UAE is one of only nine countries worldwide to send an astronaut into space, with Emirati astronaut Hazza Al Mansouri completing an eight-day mission to the International Space Station (ISS) in 2019.

The first interplanetary exploration undertaken by an Arab nation was announced by HH Sheikh Khalifa bin Zayed Al Nahyan, President of the UAE, in July 2014. The epic 495 million-kilometre journey aims to reach and orbit the Red Planet for two years, and has worthy intentions that extend beyond breaking any record.

The probe aims to provide a complete picture of the Martian atmosphere and its layers, from daily and seasonal weather cycles, occurrences such as dust storms, the cause of surface erosion and variances in weather in different regions of the planet.

It also aims to understand why the climate on Mars is varying so drastically, with the Martian atmosphere seemingly losing hydrogen and oxygen into space. The data gleaned from the mission is to be made available to 200 global universities and research institutes in the spirit of knowledge sharing.

Al Amal represents a truly collaborative effort, involving the Mohammed bin Rashid Space Centre, the UAE Space Agency, a mission team that includes 150 Emirati engineers and three American universities: University of Colorado, Arizona State University, and University of California in Berkelev.

Having taken off on July 20 from Japan's Tanegashima Space Centre in Kagoshima Prefecture in southwestern Japan, the probe was carried aboard Mitsubishi Heavy Industries' (MHI) H-IIA

rocket. With a launch speed of over 34,000kph and a cruising time of roughly seven months to Mars, Al Amal is set to arrive in February 2021, to coincide with the UAE's golden jubilee celebrations.

The journey will not been all smooth sailing. The orbiter has a short launch window – from mid-July to early August – to coincide with the period in which Mars and Earth are closest to one another. If this window is missed, the Hope Probe and its team would have to wait another two years before attempting a launch.

The pandemic has also put carefully-laid plans to the test. Emirates Mars Mission Lead Omran Sharaf told CNN that the orbiter was shipped to Japan three weeks earlier than planned and a team was sent two weeks prior, allowing them time to quarantine. The aluminium, honeycomb-shaped probe took an eighty-hour journey that involved travelling from the Mohammed bin Rashid Space Center to Al Maktoum International Airport, then to Japan's Nagoya Airport, after which it was taken by ship to the launch site.

But the greatest journey is still ahead. If successful, the mission will not only reveal untold secrets of the Red Planet – it will also be one of the UAE's greatest knowledge sharing projects. HH Sheikh Mohammed bin Rashid Al Maktoum, Vice President and Prime Minister of the UAE and Ruler of Dubai, has said that the mission can be thought of from three perspectives.

"The first message is for the world: that Arab civilisation once played a great role in contributing to human knowledge, and will play that role again; the second message is to our Arab brethren: that nothing is impossible, and that we can compete with the greatest of nations in the race for knowledge and the third message is for those who strive to reach the highest of peaks: set no limits to your ambitions, and you can reach even to space."





Looking Beyond the A380

With Airbus confirming an end to production in 2021 and Emirates President Tim Clark conceding the A380 era "over", airlines are looking toward the next-generation of aircraft to replace the superjumbo

For an aircraft that was expected to auger in an aviation revolution when it launched in 2007, the Airbus 380's end has been as swift as it has been unexpected.

The economic case for the superjumbo, which is hugely popular among passengers but prohibitively expensive to run, was looking increasingly tenuous even before the COVID-19 pandemic grounded the majority of the global fleet earlier this year.

In recent years, airlines worldwide have turned away from the A380 in favour of the new generation of fuel-efficient widebody aircraft from Airbus and Boeing – such as the A350-XWB and B787 Dreamliner – that can fly further for longer while providing similar levels of passenger comfort and convenience to the superjumbo.

This new generation of aircraft, manufactured from advanced composite materials and equipped with fuel-efficient engines, also reflect the industry's push to embrace a low-carbon future.

In a recent interview with Forbes, Rickard Gustafson, President and CEO of Scandinavia's SAS, outlined the benefits of the A350's design, after taking delivery of the airline's first aircraft last year.

"With this aircraft we reduce the fuel consumption compared with the aircraft it replaces, which means reduced carbon emissions by up to 30 percent. Also, the external noise footprint will be reduced by 40 percent," he explained. "The A350 is a symbol of a more sustainable and competitive future for SAS."



The A350 would provide the airline with more capacity and flexibility. We will be able to expand to new markets with these aircraft... which are less noisy and provide us with a lower carbon footprint.

HH Sheikh Ahmed bin Saeed Al Maktoum, Chairman of Dubai Airports, President of the Dubai Civil Aviation Authority, Chairman and CEO of Emirates Group

Emirates, the world's largest operator of the A380 – accounting for around half the total fleet in service – cancelled orders for 39 of the double-decker aircraft last year in favour of smaller but more economical A330-900s and A350-900s.

The deal, which was announced at the 2019 Dubai Airshow, includes an order for 50 A350s at an agreed price estimated to be valued at US\$16 billion. The first aircraft are expected to be delivered in 2023.

Speaking at the order signing, HH Sheikh Ahmed bin Saeed Al Maktoum, Chairman of Dubai Airports, President of the Dubai Civil Aviation Authority, Chairman and CEO of Emirates Group said, "the A350 would provide the airline with more capacity and flexibility. We will be able to expand to new markets with these aircraft... which

are less noisy and provide us with a lower carbon footprint".

In a recent interview with The National, Emirates President, Tim Clark, confirmed the A380 was no longer in its long-term fleet plans.

"We know the A380 is over," he told the Abu Dhabi-based daily. "The 747 is over but the A350 and the 787 will always have a place. They may not be ordered soon, they may have orders deferred and pushed back, but eventually they will come back, and they will be a better fit probably for global demand in the years post the pandemic," he said.

"Do I see demand for these bigger aircraft slowing, yes I do," he added. "The numbers I would suggest will be lower in the next three to five years and I think Boeing and Airbus recognise that, and are already slowing their production now. You can't fly from Dubai to San Francisco in a 737 non-stop but you can on a 787 and you can on an A350 and very comfortably."





In Abu Dhabi, UAE flag carrier Etihad Airways, which operates a fleet of 10 A380s, is investing heavily in Boeing's 787 Dreamliner as part of its future fleet expansion plans. In a recent interview with Bloomberg, Etihad's Chief Executive Officer, Tony Douglas, revealed the airline expected to have as many as 51787 Dreamliners in service by 2023, while the aircraft would account for 50 percent of its total fleet at this time.

The effects of the COVID-19 pandemic will dramatically reshape air travel trends in the next 12 months, and its lingering impact may be felt for years to come. The economic case for the A380 simply does not stack up given the anticipated lack of passenger demand on intercontinental routes compared to previous years. Emirates' Clark agreed with these sentiments.

"We have just got to accept that in the next year or two, perhaps a bit longer, demand for air travel is going to be tempered in many respects," he said. "What emerges from this will be in my view almost perhaps 20 or 30 percent less than what we were experiencing prior to the COVID-19 kicking in."



Brighter Skies Ahead

While the COVID-19 pandemic represents a major challenge for the global aviation sector, the UAE's aviation industry is well placed for a rapid recovery when demand returns



In the face of the current challenges posed by COVID-19, UAE authorities have taken swift and decisive action to safeguard the country's aviation industry as the impact of the COVID-19 continues to reverberate across the global economy. In a bid to protect the region's largest air carrier, the Dubai government injected equity into Emirates Airline in March and has pledged ongoing financial support to the operator as it looks to relaunch routes in the coming months. Abu Dhabi has pledged similar levels of support to the nation's flag carrier, Etihad Airways.

"Dubai is fully committed to supporting Emirates in the current critical period," said HH Sheikh Hamdan bin Mohammed bin Rashid Al Maktoum, Crown Prince of Dubai and Chairman of The Executive Council of Dubai. "As a shareholder of Emirates, the Government of Dubai will inject equity into the company, considering its strategic importance to the Dubai and UAE



above_drawing in cooperation with state airports and national carriers

economy and the airline's key role in positioning Dubai as a major international aviation hub."

At Dubai International Airport (DXB), passenger traffic contracted by 19.8 percent year-on-year in the first quarter of 2020, as the impact of COVID-19 was felt on global aircraft movements.

Since the outbreak of the pandemic, operator Dubai Airports has implemented a broad range of strict safety measures at the air hub to protect employees and passengers from the threat posed by COVID-19. All passengers, airport staff and air crew are subject to thermal screening, while those who display symptoms of the virus are individually tested as a precaution.

Paul Griffiths, CEO of Dubai Airports, is confident Dubai will post a strong recovery as aircraft return to the skies.

"As the UAE government took significant and early steps to get the virus under control, we are optimistic that there will be opportunities... to get air services going in the future, he said.

"We're looking at an 18 month to two-year time frame but that is highly dependent upon the development of an effective treatment or vaccine and the establishment of bilateral arrangements between countries. So, while we can't predict how quickly or when this will happen, I am optimistic that the innate demand when people realise it is once again safe to travel will be huge. There will come a point where the world will open up again and the desire to travel will be even stronger than it has been in the past and Dubai Airports and the entire aviation community will be ready."





Dubai is fully committed to supporting Emirates in the current critical period. As a shareholder of Emirates, the Government of Dubai will inject equity into the company, considering its strategic importance to the Dubai and UAE economy and the airline's key role in positioning Dubai as a major international aviation hub.

HH Sheikh Hamdan bin Mohammed bin Rashid Al Maktoum

Crown Prince of Dubai and Chairman of The Executive Council of Dubai





How has COVID-19 impacted the global aviation industry?

The global spread of COVID-19 and the unprecedented lockdown of countries around the world has had a profound impact on the aviation sector, with the subsequent reduction in passenger traffic and aircraft movements reaching an repetitive scale.

According to the International Air Transport Association (IATA), some 25 million aviation jobs are at risk worldwide, while full year passenger revenues may fall by up to \$252 billion (-44 percent) in 2020 compared to 2019. The second quarter is forecast to be the most critical period, with demand falling 70 percent at its worst point, and airlines burning through \$61 billion in cash.

"There are no words to adequately describe the devastating impact of COVID-19 on the airline industry," said Alexandre de Juniac. IATA's Director General and CEO.

"And the economic pain will be shared by 25 million people who work in jobs dependent upon airlines. Airlines must be viable businesses so that they can lead the recovery when the pandemic is contained. A lifeline to the airlines now is critical."

Air Arabia Abu Dhabi Marks AOC Milestone

New low-cost carrier receives its Air Operating Certificate from the GCAA



A ir Arabia Abu Dhabi, the new joint venture airline between Sharjah's Air Arabia and Etihad Aviation Group, has taken an important step towards the launch of passenger services after receiving its Air Operating Certificate (AOC) from the General Civil Aviation Authority (GCAA).

Air Arabia Abu Dhabi, which has been assigned the reservation code 3L by the International Air Transport Association (IATA) and will be based at Abu Dhabi International Airport, is set to become the UAE's fifth international airline when it commences operations.

According to an airline statement, the new carrier will complement the services of Etihad Airways from Abu Dhabi and cater to the growing low-cost travel market segment in the region.

Commenting on the AOC milestone, HE Saif Mohammed Al Suwaidi, Director General of GCAA, said: "We congratulate Air Arabia Abu Dhabi for successfully obtaining the AOC after meeting all the required standards and passing all inspections. While the global aviation industry continues to face its greatest challenge due to the impact of COVID-19 on air traffic movement, today's announcement reflects the strength and confidence of the UAE's aviation sector and its long-term prospects.

"The UAE is a global air travel hub, supported by state-ofthe-art aviation infrastructure... Today's announcement serves as another testament to the investments made by the UAE in strengthening its aviation sector and we look forward to the launch of Air Arabia Abu Dhabi in due course and the future growth opportunities for the UAE aviation sector."

Adel Al Ali, Group Chief Executive Officer of Air Arabia, thanked the GCAA for the organisation's support in obtaining the AOC, as well as the Air Arabia and Etihad teams "who, despite current challenges, worked tirelessly to obtain the licence on time".

"While the spread of COVID-19 continues to impact the global economy including the aviation industry, we are confident that the industry shall overcome today's challenges and will emerge stronger," Al Ali said. "Obtaining the AOC during this time reflects our commitment and readiness to launch Air Arabia Abu Dhabi operations as soon as skies and airports open and customers can fly again.







We congratulate Air Arabia Abu Dhabi for successfully obtaining the AOC after meeting all the required standards and passing all inspections. While the global aviation industry continues to face its greatest challenge due to the impact of COVID-19 on air traffic movement, today's announcement reflects the strength and confidence of the UAE's aviation sector and its long-term prospects.

HE Saif Mohammed Al Suwaidi, Director General of GCAA

"Air Arabia Abu Dhabi demonstrates the commitment of the UAE to invest in the aviation sector, and we are looking forward to the launch day, which will establish Abu Dhabi as another key hub in the region for low-cost travel."

Tony Douglas, Group Chief Executive Officer of Etihad Aviation Group, described the granting of the AOC as a "message of positivity that reflects the strength of the UAE's aviation industry".

"We are pushing ahead with our plans to resume normal flying and once we have, Air Arabia Abu Dhabi will ideally serve those who wish to explore new destinations from the capital, meeting the growing demand for low-cost travel in the region and complementing Etihad's own global network.

"Just as importantly, it will make the amazing sights and experiences of Abu Dhabi accessible to many more visitors from currently unserved markets. Our partnership with Air Arabia will bring exceptional value for passengers, and we look forward to the start of operations once the skies open up again."

The launch of Air Arabia Abu Dhabi will mark another major milestone for the UAE's aviation industry, which is already the largest in the MENA region.

The UAE was a pioneer of low-cost air travel in the region, with Air Arabia launching services from Sharjah in 2003 and flydubai following suit from Dubai International Airport in 2009. Low-cost carriers accounted for 17 percent share of seat capacity to and from the Middle East in 2018, compared to only eight percent in 2009.

Preparing for Take-off

The International Civil Aviation Organisation (ICAO) Council has revealed its comprehensive plan to kickstart the aviation industry in the wake of the COVID-19 pandemic



While the global aviation sector has been left reeling by the COVID-19 pandemic, the industry's peak governing body, ICAO, has been busy coordinating a united response to the crisis, which aims to prepare all stakeholders for "take-off" as air travel resumes.

Prepared by the ICAO Council's Aviation Recovery Task Force (CART), of which the UAE is a leading member, the report, entitled "Takeoff: Guidance for Air Travel through the COVID-19 Public Health Crisis", provides a roadmap for the wholesale relaunch of international air services.

"The task force is mandated to work on developing strategic priorities and policies in collaboration with all our stakeholders to ensure a safe restart and recovery during and post-COVID-19 outbreak," commented Captain Aysha AlHameli, UAE Permanent Representative on the ICAO Council. "We are also looking into the long-term plans to build a resilient and responsive aviation industry."

The CART Report includes key inputs from the World Health Organisation (WHO), experts and industry organisations including the International Air Transport Association (IATA), Airports Council International (ACI World), the Civil Air Navigation Services Organisation (CANSO), and the International Coordinating Council of Aerospace Industries Associations (ICCAIA).

"The UAE welcomes the initiative taken by the ICAO Council," said Saif Mohammed Al Suwaidi, Director General of the UAE General Civil Aviation Authority (GCAA). "The UAE Government attaches the highest importance to international cooperation, as we believe that the international community must stand together to overcome the challenges presented by the COVID-19 outbreak and to recover from its effects.

"The air transport industry is one of the vital pillars of the global socio-economic growth and a vital one for economic development, creating job opportunities, supporting tourism and local businesses, and stimulating foreign investment and international trade and supporting it should priority of every government."



He added: "Locally, the UAE has always sought to support the economic sector and ensure the continuity of those affected by the spread of the COVID 19 around the world. The GCAA held several coordination meetings with the national carriers and the concerned authorities to discuss the impact of the consequences of the COVID-19 virus on the civil aviation sector in the country and the proposed solutions to reduce these repercussions."

The CART Report includes guidelines for airports, airlines and ground handling service providers focusing on public health, aviation safety and security, and aviation economic recovery.

It is available as part of ICAO's COVID-19 platform, and will be regularly reviewed and updated based on the latest data and information received from all stakeholders.





The task force is mandated to work on developing strategic priorities and policies in collaboration with all our stakeholders to ensure a safe restart and recovery during and post-COVID-19 outbreak.

Captain Aysha AlHameli, UAE Permanent Representative on the ICAO Council

Take off guidelines

Takeoff proposes a phased approach to restarting aviation activities, with comprehensive measures designed to mitigate the risk of transmission of the COVID-19 virus during the travel process, including physical distancing rules, wearing of face coverings and masks by passengers and aviation workers and routine sanitation and disinfection of all areas with potential for human contact and transmission.



AIRPORT CLEANING AND DISINFECTION

- A written plan for enhanced cleaning and disinfection should be agreed between
 the airport health authority, airport operators, and service providers, according
 to the standard operating procedures outlined in the WHO Guide to Hygiene and
 Sanitation in Aviation.
- Cleaning and disinfection of terminal infrastructure and all equipment should be done on a regular basis and its frequency should be increased as required due to traffic and use based on the aforementioned plan.
- Airport infrastructure requiring regular cleaning include information desks, checkin areas, Immigration/Customs areas, Security screening area, and boarding areas, escalators and lifts, washrooms and baby changing areas, luggage trolleys and collection points.
- Airport operators should increase the use of air conditioning and effective filtration systems to keep air clean, reduce re-circulation and increase the fresh-air ratio. Horizontal airflows should be limited.



PHYSICAL DISTANCING MEASURES

Physical distancing is an effective measure to limit transmission of COVID-19 and should be part of a comprehensive package of measures to limiting the spread of COVID-19. Physical distancing measures in airports should be:

- At least consistent with what is applied for other transport modes in particular urban public transport used for access to/from airports.
- Applied to the maximum extent possible throughout the airport.
- · Re-evaluated as epidemiological conditions permit.
- Physical distancing should target reaching at least one metre between all individuals.
- Passengers should wear masks or other face coverings in accordance with applicable health guidelines and where their use does not create shortages for healthcare workers.
- Mutual recognition of equivalent physical distancing measures that mitigate the health risks at the point of departure and of arrival is encouraged.



AIRPORT STAFF PROTECTION

The level of adequate protection for staff members should be evaluated on a case by case basis. Such protection may include: Personal Protective Equipment (PPE), health screening programme for staff, scheduling (keeping group of staff in steady teams and shifts), easy alcohol-based hand sanitizer access, specific staff process prior and after completing a shift, physical distancing plan for workstation.

- Employees should be equipped with PPE based on the risk of exposure (e.g. type of activity) and the transmission dynamics (e.g. droplet spread). PPE could include gloves, medical masks, goggles or a face shield, and gowns or aprons.
- For staff and teams working shifts, conduct contact-free handovers, i.e. via telephone, videoconference, electronic logs, or at a minimum through physical distancing.
- Prioritise and adjust scheduling of all maintenance and repair work in public areas, possibly postpone non-essential work.
- For staff training, maximise use of online training and virtual classrooms.
- The use of physical separators between selected staff and passengers are recommended in areas of repeat exchanges and transactions.

Don't Miss The new issue of



High-Flyers

A roundup of aviation events



GCAA Virtual Events

(Invitation + Webinar links on the GCAA Social Media)

Drone Campaign (Workshop)	30 July
International Youth Day	12 August
Emirate Women's Day	28 August
UAE Civil Aviation Day	5 October
International Day of the Air Traffic Controller	20 October

The Canadian International Air Show 21 Aget Seember Toronto, Canada

ICAO Global Aviation Security Symposium

1-3 September, Montreal, Canada

Global Aerospace Summit 28-29 September, Abu Dhabi, UAE

Global Sustainable Aviation Summit 29-30 September, Geneva, Switzerland

Cargo Events

6-8 October, Manchester, UK

Airport Show

26-28 October, Dubai, UAE

Airline Industry Retailing Symposium 27-29 October, Vancouver, Canada

Future Energy

10-11 November, Lagos, Nigeria

Aviation Forum Hamburg

17-18 November, Hamburg Germany

ATAC National Aviation Conference and Tradeshow 17-19 November, Vancouver, Canada

فعاليات قطاع الطيران العالمية

أهم فعاليات وأحداث قطاع الطيران المقبلة حول العالم.

فعاليات الهيئة الافتراضية عليات الهيئة الافتراضية



(الدعوات وروابط الأحداث الإلكترونية متوافرة على حسابات الهيئة في مواقع التواصل الاجتماعي كافة)

30 يوليو	حملة الطائرات بدون طيار (ورشة عمل)
12 أغسطس	يوم الشباب العالمي
28 أغسطس	يوم المرأة الإمار اتية
5 أكتوبر	يوم الطيران المدني الإماراتي
20 أكتوبر	اليوم الدولي لمراقبي الحركة الجوية

معرض الطائرات الدولى الكندى 21 أغسطس - 7 سبتمبر ، تُورنتو، كنَّدا

ندوة منظمة الطيران المدني الدولي لأمن الطيران 1 - 3 سبتمبر، موتتريال، كُندا

القمة العالمية لصناعة الطيران

28 - 29 سبتمبر ، أبوظبي ، الإمارات العربية المتحدة

قمة قطاع الطيران المستدام العالمية 29 - 30 سبتمبر، جنيف، سويسرا

فعاليات الشحن الجوى

6 - 8 أكتوبر، مانشستر، المملكة المتحدة

معرض دبي للطيران

26 - 28 أكتوبر، الإمارات العربية المتحدة

ندوة التجزئة في قطاع الطيران

<mark>27 - 29 أكتوبر</mark> ، فانكوفر، كندا

مستقبل الطاقة

10 - 11 نوفمبر، لاغوس، نيجيريا

منتدى الطيران هامبورغ

17 - 18 نوفمبر، هامبورغ، ألمانيا

مؤتمر ومعرض الطيران الوطني من أيه تي ئي سي 17 - 19 نوفمبر، فانكوّفر، كندا

لا تتردد

في اقتناء العدد الجديد من المجلة



بتلايفطقان

يج يا أ الإعادة إط لاق قطاع الطيران ، إذ تحدد مجموعة من التدابير القائمة على الخاطر القابلة للتطبيق بشكل عام التي تتماشي ح من سلطات الصحة العامة ، ما يحد من خطر انتقال فيروس كوفيد - 19 أثناء السفر . ومن أبرز هذه التدابير التباعد الاجت ماعي إلى يع الركاب والعاملين ضمن القطاع القفازات وأقنعة الوجه ، فض لا عن عمل يات تعق يم وتطه ير مجدولة لجم يع ا لمناطق ا لمحتملة التي يصل إلى يها الناس من دون استثناء .

آليةتعقيموتطهيرالمط

اعت ماد كل من سلطة الرعا ية الصح ية للمطار ومشغ لي اللمطار ومزود ي الخدمات ، خطة لتعز يز التعق يم لمعا والتنظه إجرراوفقاً العمل اللنصوص على يها في دل يل التعق يم والتطه ير لقطاع الطيران من منظمة الصحة العالدية.

تطه ير وتعق يم البه ية التحت ية للمباني وجم يع المعدات بشكل دورى ، على أن تكون العمل يات مكثفة أكثر ووفقاً للطللأعنظواً لمسافر ين وا لاستخدام ووفقالُخطة ا لمذكورة آنفاً.

ية المطار إلى عمل يات تعق يم وتطه ير دور ية ، لتشمل مكاتب ا الستع الام ومناطق تحم يل يل الحضور ومنصات الجوازات والتفتيش الأمني والجمارك ومناطق المسح الأمني وصعود

لى مسعلى المطارز يادة استخدام أجهزة التك ييف وتبني أنظمة تصف ية فعالة للمحافظة على نظافة و وتقل يل عمل يات إعادة التدو ير وتعز يز مستوى الهواء النق ي في الباني والحد من الهواء العمود ي .



إجراءاتالتلعدالاجتطعي

لاجت ماع ي من الإجراءات الفاعلة في مكافحة فيروس كوفيد19 ويتوجب أن يكون أحد جراءات الشاملة للحد من انتشاره . وتكون إجراءات التباعد اللاجة ماع ع في الطارات على النحو التالي : حَدِاءًات ا. لمفروضة على وسائل النقل ، وعلى وجه التحد يد النقل اللد ني العام المستخدم من وإلى

تطب یق أك بر تباعد ممكن ع بر اللطار .

إعادة التقد يم حسب ما تقتض يه الظروف الوبائية .

مسافة التباعد بين الفرد وا لآخر يجب أ لا تقل عن متر واحد على أقل تقد ير .

على المسافر بن ارتداء ا لأقنعة أو أبة وسبلة أخرى لتغطية الوجه التي تتماشي مع معابير الصحة وألا يق عمل موظف ي الرعا ية الصحية .

تشجيع الإدراك المتبادل الإجراءات التباعد المجتمعي التي من شأنها أن تقلل من مخاطر انتقال العدوي عند نقطة المغادرة والوصول.



حططقمموظفىالمط

لُ تقلي يم مستو يات الوقا ية ا الأفضل للموظكا يخالِقةاً، وتشمل هذه ا الإجراءات : معدات الوقا ية الشخصية ويرنامج البسح الحراري للموظفين ، ونظام تبادل ورديات العمل ، وسهولة الوصول إلى معقمات و العرص على التباعد في مكاتب العمل : والحرص على التباعد في مكاتب العمل : العرص على التباعد في مكاتب العمل على الموظة بن حمل معدات الوقا ية الشخص ية على أساس حجم خطر التعرض (على سبيل المثال عند القيام بنوع من النشاط والتنقل داخل اللطار) لتفادى انتشار رذاذ اللعاب . و يمكن لمعدات الوقاية الشخص ية أن تضم أقنعة وجه وقفازات طبية ، ونظارات أو درع للوجه وثوب وأق مئزر . ع ملى المورظة للخامط القفالحرص على التباعد وتجنب الاتصال الديدوي ، واستخدام الهواتف أو

مؤ تمرات الفيد يو أو تسجيل الحضور إلك تروذ ياً.

الأولو ية وتعد يل جدولة جم يع أع مال الص يانة وا الإصالاح في المناطق العامة ، على أن يتم تأج يل

الله عال غير الضرور ية . في حال تدر يب الموظفين ، فإنه يفضل استخدام التدر يب عبر الإذ ترنت وإقامة الدروس الاف تراضية

قدر ا الإمكان . j زجامج ية بـين ا لموظفـين وا لمسافر ين في مناطق ا لاستقبال والتعامل مع ا لمسافر ين .

أ**جـواء** | العدد 17



المثار «كوف 9 ايد » سلط الضوء على أهم ية التعاون بين دول العالم لمكافحةً تأثيره على مختلف القطاعات ، بما في ذلك صناعة الطيران ، أله في استدعى منظمة الطيران الله في الدو لي (إيكاو) بحث سبل توحيد الجهود بهدف إنعاش قطاع الطيران والسماح للأفراد بالسفر مرة أخرى . وتعمل الدرا إيكاو » بشكل وثيق مع الحكومات والشركاء في قطاع الطيران أجل توفير الإرشادات والتدابير المناسبة بهدف حما ية صحة المسافرين

جلس إدارة «إ يكاو » قد وافق على خطة «ا لإقلاع » - «إرشادات السفر ي خلا أزمة الصحة العالم ي كورونا » التي أشرف على يها فريق عمل إنعاش قطاع الطيران التابع للمنظمة ، والتي تشمل متهوماً يج يلاًعادة إطلاق قطاع الطيران واستئناف خدماته كافة .

والحد من مخاطر انتقال العدوى .

في هذا الشأن ، تقول الكاب تن عائشة الهام لي ، الممثل الدائم لدولة الإمارات مدة في مجلس منظمة الطيران المدني الدولي (إيكاو): «إن فريق كلف بالعمل على تطوير الأولويات والسياسات الاستراتيجية بالتعاون جميع الشركاء لدينا ، لضمان إعادة التشغيل الآمن والتعافي أثناء تفشي وباء كو19 ويعا بعدم . وإننا نتطلع إلى الخطط طويلة المدى لبناء قطاع طيران يتسم بالمرونة والاستجابة » .

جهته ، رحب سعادة سيف السويدي ، مدير عام الهيئة العامة للطيران للبادرة التي اتخذها مجلس منظمة الطيران المدني الدولي (إيكاو) ، ماف : «تولي حكومة دولة الإمارات العربية المتحدة أهمية قصوى للتعاون الدولي لدوره في التغلب على التحديات والتعافي من آثار الأزمة .

طاع النقل الجو ي يعد أحد الركائز الأساسية للنمو الاجتماعي والاقتططلخيقي على قطاع الطيران المدني في الدولة والحلول المقترحة للحد من .

. كما يعد أحد القطاعات الأساسية للتنمية الاقتصادية وخلق فرص العمل العواقب التلفية للصوصُن الأضرار الناجمة عن هذا الوباء العالمي .

ياحة والأعمال التجارية وتحفيز الاستثمار الأجنبي والتجارة الدولية ذكر أن تقدُري يرفريق عمل إنعاش قطاع الطيران يقدم إرشادات للمطارات ما لاشك فيه أن دعم قطاع الطيران من أبرز أولويات حكومات العالم شركات الطيران ومزودي خدمات المناولة الأرضية تركز على الصحة العامة سعادته إلى أن الإمارات العربية المتحدة على الصعديد المحلي ، تسعوسي الامة وأمن قطاع الطيران وانتعاش اقتصاد الطيران .

إلى دعم ا دلاقتصًاد وضمان استمرار ية تحف يزا لمتأثر ين من انتشار فويروسوافر هذا النقر ير على منصة منظمة الطيران ا لمد ني الدو لي لوباء وكلوفخوليللعا لحم ، وعقدت الهيئة العامة للطيران المدني اجتماعات كهورونا ، وتتم مراجعته وتحد يثه بشكل دور ي لأجفقاً البيانات والمعلومات يق مع شركات النقل الوطد ية والسلطات المعنية لمناقشة الأثر المترتب المسلطة لأظروف المعنية كافة .



فريق العمل مكلف بالعمل على تطوير الأولويات والسياسات الاستراتيجية بالتعاون مع جميع الشركاء لدينا لضمان إعادة التشغيل الآمن والتعافي أثناء تفشي كوفيد - 19 وما بعده.

الكابتن عائشة الهاملي، الممثل الدائم لدولة الإمارات العربية المتحدة في مجلس منظمة الطيران المدنى الدولي

الاستعداد للانطلاق..

مجلس منظمة الطيران المدني الدولي (إيكاو) يعلن عن خطته الشمولية في سبيل انتعاش قطاع الطيران من جديد في أعقاب جائحة كوفيد - 19.



[الحراف بع الط يران أبوظبي » ، أول شركة ط يران اقتصاد ي منخفض التكلفة بالشراكة بين العرب ية للط يران في الشارقة ومجموعة الاتحاد للط يران ومقر ها العاصمة أبوظبى ، عن حصولها على شهادة ل الجوى من الهيئة العامة للطيران الدني ، الخطوة التي تعد ذات أهمية . لاق خدماتها للمسافر ين والبدء في تس يير رح لاتها من أبوظبى .

وتعد «العرب ية للط يران أبوظب ى » التى حازت رمز الحجزا3 من ا لاتحاد جوى (إ ياتا) ، خامس ناقلة وطنية في الإمارات العربية المتحدة . ن رسم ي من الوقووكة أ ، تأتي «العربية للطيران أبوظبي » استكما لا ات التي تقدمها الاتحاد للطيران ، والتي تهدف إلى تلبية الطلب المتنامي ع لى السفر الجو ى منخفض التكلفة في اللنطقة .

لسياق ، يقول سعادة سيف محمد السويدي ، مدير عام الهيئة العامة يران المدني : «نتقدم بالتهنئة لشركة العربية للطيران أبوظبي لحصولها ح ع لى شهادة المشغل الجوى بعد تلب يتها للمعا يير المطلوبة كافة واجت يازها ـ يع إجراءات الفحص وا المتثال الازمة . و في حين يواجه قطاع الطيران لل ي أحد أكبر التحديات في تاريخه نتيجة التداعيات التي فرضتها أزمة 11- على الكووكة للجوية ، يأتي هذا الإعلان ليعكس القوة والثقة التي يتمتع بها قطاع الطيران في دولة الإمارات العربية المتحدة ، وآفاقه الواعدة على المدى الطويل » .

لتطورة لقطاع الط يران ، سنواصل من جانبنا تنو يع خ يارات السفر التي تت يح ذا الإع لان د لالة جد يدة على الاستثمارات الطموحة التي تخصصها دولة الإمارات العربية المتحدة لتعزيز قطاع الطيران ونتطلع قدلمالي انط اللق يات شركة العربية للطيران أبوظبي في الوقت المناسب، وإلى فرص النمو لمستقبل ية لقطاع الط يران في الإمارات » .

لص الشكر لله يئة العامة للط يران الله ني في دولة الإمارات العربية المتحدة

وأضاف سعادته : للامكطنةما لمتم يزة التي تتمتع بها دولة ا الإمارات العرب ية المتحدة باعتبارها معاوراً للسفرياً الجوى بفضل بنيتها التحتية لسكان الدولة وزوارها السفر إلى الوجهات المختلفة واستكشاف العالم بأسره.

، تقدم عادل العلي ، الرد يس التنف يذي لمجموعة العربية للطيران ، على ما قدمته من دعم خ لال مرحلة استصدار شهادة الشغل الجوي . ك ما

نتقدم بالتهنئة لشركة «العربية للطيران أبوظبي» لحصولها بنجاح على «شهادة المشغّل الجوى» بعد تلبيتها لكافة المعايير المطلوبة واجتيازها لجميع إجراءات الفحص والامتثال اللازمة. وفي حين يواجه قطاع الطيران العالمي أحد أكبر التحديات في تاريخه نتيجة التداعيات التي فرضتها أزمة «كوفيد - 19» على الحركة الجوية، يأتى إعلان اليوم ليعكس القوة والثقة التي يتمتع بها قطاع الطيران في دولة الإمارات العربية المتحدة، وآفاقه الواعدة على المدى الطويل. 🖊

> سعادة سيف محمد السويدى، مدير عام الهيئة العامة للطيران المدنى

بالشكر إلى فتوقية العمل في «ا لاتحاد للطيران » و «العربية للولوضيج نعاد العلي ، أن هذه الخطوة لـ العربية للطيران أبوظبي » تعكس التي عملت بكل جهد الاستصدار الشهادة في الوقت المحدد و في ظل الظهري فقوة قطاع الطيران في الدولة ، وقال : «إننا نتطلع قلماً يوم تدشين لتى يواجهها الجم يع ، وأضاف : «بالرغم من أزمة كوف يد ع18 التاتنلي التشغ يلا ية التي ترسخ مد ينة أبوظب ي بوصفها محوراً رائجلً يداً للسفر اصل إلقاء ظ لالها على قطاع الط يران وا لاقتصاد العالل ي بأكمله ، نلحن لاقتطياد ي على مستوى اللنطقة » .

ثقة بقدرة القطاع على اجتياز التحديات الراهنة للعودة بشكل قون يجانبه فاستقللها توني دوغ الاس ، الرئيس التنفيذي المجموعة الاتحاد للطيران: هادة المشغل الجوي في هذه الفترة يعكس التزامنا الراسخ وجاهخ سديقة اللهاللإعية لان ، وفي ظل الظروف الحالية غير المسبوقة ، رسالة إيجابية لم لاق عمل يات شركة العربية للطيران أبوظبي بمجرد عودة المعوركة القوق التيقي يتمتع بها قطاع الطيران في دولة الإمارات العربية المتحدة ». ، إلى نشاطه ما المعتاد ، وقدرة المتعاملين على السفر من جد يد وأضلف دوغ لاس : «إننا نسع ى جاهد ين في خططنا لاستثناف الطيران من

جد يد و بمجرد تحق يق ذلك ، ستكون العرب ية للط يران أبوظب ي جاهزة لخدمة الراغبين بمز يد من تجارب السفر وا الستكشاف من العاصمة ، وستلب ي في الوقت نفسه معد لات الطلب المتنام ية على السفر الاقتصادي في المنطقة . نحن على ثقة بأن شراكتنا المتم يزة مع العرب ية للط يران ستوفر قيمة استثنائية مسافر ين ، لإططللاق الفلّما يات التشغ يا ية بمجرد عودة حركة السفر

نشاطها ا لمعتاد » . ولا شك أن إط لاق شركة العرب ية للط يران أبوظب ى شكَّل إنجازكُب يراً في دولة ا لإمارات العرب ية المتحدة التي تتمتع بأكبر قطالك يران في منطقة الشرق

ا لأوسط وشمال أفريقيا .

وتعد دولة اللامارات العربية المتحدة رائدة على صعيد الناف الات الاقتصادية متخفضة التكلفة في المنطقة ، فقد تم إط لاق شركة العرب ية للط يران من الشارقة 2008 وف لا ى د 9,00 امين مطار د بى الدو لى . والجد ير بالذكر أن الناق لات منخفضة التكلفة استحوذت عدل12 من حجم إشغال اللقاعد من وإلى منطقة الشرق الأوسط عام 2018، مقارنة بإحصاءات عام 2009.



«العربية للطيران أبوظبي» تحصل على شهادة المشغّل الجوي

الناقلة الوطنية الاقتصادية الجديدة تحصل على شهادة المشغّل الجوي من الهيئة العامة للطيران المدني.



ا الإمارات العربية المتحدة عوملوطلَّة دبي على وجه الخصوص ، وواحدة من نائز المحور ية لمكانة ا لإمارة بوصفها أهم مراكز الط يران في العا لم . ونت يجة لتفشى فيروس «كوف 9 أيد » حول العالم ، شهد مطار دبى الدولى انخفل طُلُداد المسافر ين بناه بالألا الله الله الربع الأول من عالم 202 ، مقارنة بالف ترة نفسها من عام 2019.

ومنذ انتشار الوباء تبذى مطار د بى الدو لى عسداً الإجراءات الوقاد ية ز ية في مركز الطيران لحما ية الموظفين والمسافرين من خطر الإصابة ونا ، ح يث يخضع جم يع المسافر ين والموظفين وطاقم الطائرات إلى حراری ، فی حین أن من یظهر علیه أعراض المرض يتم فحصهم بشكل مستقل كنوع من ا لإجراءات ا لاح تراز ية .

ول غر يف يث ، الرد يس التنف يذي للطارات دبي ، عن ثقته في أن تشهد د بي مجدداً انتعاققهً عيوَّدة الطائرات إلى الأجواء.

وأضاف غر يف يث : «نظراأن حكومة ا الإمارات اتخذت خطوات مهمة ومبكرة للس يطرة على الفيروس ، فإننا متفائلون بأنه ستكون هناك فرص لتشغ يل الخدمات الجو ية » .

ضح غر یف یث أنهم یتطلعون ، فی مطارات د بی ، إ لی إطار زمن ی یراوح إلىيفا 48 يشهراً، ولكن هذا يعتمد بشكل كبير على تطوير علاج أو لقاح ترت يبات ثناد ية بين الدول . وقال : «بين ما لا يمكننا التنبؤ بمدى مرعة أو متى سيحدث ذلك ، إلا أننى متفائل بأن الطلب الفطرى عندما يدرك الناس أن السفر آمن مرة أخرى سيكون كبيرة جبيتُ سينفتح العالم مرة أخرى وستكون الرغبة في السفر أقوى م ما كانت عليه في اللاضي ، وستكون مطارات د بي ومجتمع الط يران بأكملهاء الستلقام لهذه المرحلة » .







حكومة دبى تدعم طيران الإمارات بالكامل في هذا

الظرف الاستثنائي الذي يمربه العالم أجمع من خلال ضخ رأس

مال جديد، انطلاقاً من التزام الحكومة تجاه الناقلة الوطنية،

وتأكيداً على القيمة الاستراتيجية الكبيرة التي تمثلها «طيران

الإمارات» كإحدى الدعائم الرئيسة لاقتصاد إمارة دبي ودولة

الإمارات عموماً، وكواحدة من الركائز المحورية لموقع

الإمارة كأحد أهم مراكز الطيران في العالم. 🔪

سمو الشيخ حمدان بن محمد بن راشد آل مكتوم،

ولى عهد دبى، رئيس المجلس التنفيذي



كيف أثر وباء «كوفيد - 19» على قطاع الطيران العالمي؟

كان لانتشار جائحة كوفيد – 19» والإغلاق التام وغير المسبوق للدول حول العالم أثر ملموس على قطاع الطيران، حيث أدى ذلك إلى تناقص في حركة المسافرين وحركة الطائرات إلى مستويات غير مسبوقة.

ووفقاً للاتحاد الدولي للنقل الحوي هناك خطر على نحو 25 مليون وظنفة في قطاع الطبر إن حول العالم، ومن المتوقع أن تهبط عوائد المسافرين ينحو 252 مليار دولار أميركي (- 44%) في عام 2020، مقارنة بعام 2019. ومن المتوقع أيضاً أن يكون الربع الثاني أكثر فترة حرجة مع هبوط معدلات الطلب بنسبة 70% وذلك وفقاً لأسوأ تقدير، وإنفاق شركات الطيران نحو 61 مليار دولار أميركي نقداً.

يقول أليكساندر دى جونياك، المدير العام واليرثي التنفيق للاتحاد الدولى للنقل الجوى ما من كلمات مناسبغة الأثر الكارثى الى خذَ . ف فيروس كوفيد – 19 على قطاع الطيران».

وَلَهْ إِن الأثر السلبى الى سيعيش القطاع من ثلَةُ أن يطال 25 مليون شُص يعملون في وظَائَقَة على خطوط الطيران. وعلى شركات الطيران أن تتسم بالمرونة حتى بتمكنوا من قبادة الانتثار الاقتادى بعد احتها الوها، قيُّا، حتى ولو كان بسبطاً لشركات الطبر ان سبكون مهماً ».



التحديق الراهنة التي تفرضها جائحة «كوف يد19 -» ، اتخذت دولة ألم إمارات العربية المتحدة إجراءات سريعة وفعالة لحماية لحملي . و في سبيل حماية أكبرناقلة جوية في المنطقة ، عمدت كومة دبي إلى مجموعة من التدابير والحوافز ، بما في ذلك ضخ السيولة ران الإمارات خلال شهر مارس الماضي ، وأخذت على عاتقها أيضا تمرارية دعمها لطيران الإمارات في ظل استعداد الناقلة الوطنية لإعادة التها خلال الأشهر المقبلة . كما قامت أيضا حكومة أبوظبي بدعم قلتها الوطنية ، طيران الاتحاد .

وأكد سمو الشيخ حمدان بن محمد بن راشد آل مكتوم، ولي عهد دبي رئيس التنفيذ ي ، دعم حكومة دبي الكامل لطيران الإمارات في هذا الظرف الاستثنائي بالخالعلي لميلم لحمية عبرضخ رأس مال جديد، انط المقامن التزام الحكومة تجاه الناقلة الوطنية لي الوظئك يهنةً الاستراتيج ية الكبيرة يي تمثلها طيران الإمارات لكونها إحدى الدعائم الرئيسة لاقتصاد دولة



امش توق یع الاتفاق یة ح ینها ، أن هذا الطراز من الطائرات الت ی تتم یز بمستوی ضج یج أقل وبصمة کربوذ یة منخفضة ، من شأنه أن سهم فني رفع القدرة الاست یعاب یة ومستوی ا لمرونة ، بشکل یمکّن من التوسع ودخول أسواق جد یدة .

وأكدت يم كالرك ، في لقاء مع صحايفة ذا ناشا يونال أن طائرات A380 لم تعد من خطط المجموعة طوايلة الأمداء وقال : «نعلم أن طائرات A380 قد انتهت وأنها في مراحلها الأخيرة . كام أن حقبة طائرا 745 قد انتهت أيضاً، لكن الطائرات من طراز A350 و 787 ستحجز مكانها دا ئماً قد نعمد إلى طلبها لمستقبل القرايب، ورايما تكون آلا ية طلبها مختلفة أو قد تتأجل إلى حين ، في نها ية المطلف سوف تعود ، وستكون أكثر مالاءمة للطلب العالم يخلال السنوات التالية بعد انتهاء جائحة كورونا » .

وبالنسبة تفتوقِّل انخفاض الطلب على الطائرات الأكبر حجماً، قال كلارك : «أظن ذلك ، إذ إن أعدادها ستتقلص خلال السنوات الثلاث أو الخمس » . وأضاف : «إن شركت ي إيرباص وبو ينج تدركان ذلك وهما في خضم (إبطاء) حجم التصنيع في الوقت الراهن . لا يمكنك السفر من دبي إلى سان فرانس يسكو على متن طآقرة من دون توقف ، لكن يمكنك ذلك مع 787

A350 وبشوكل مر يح للغا ية » . الرئيس التنفيذي ي لمجموعة الاتحاد للطيران أن المجموعة تسعى إلى إدراج 51 في السياق ذاته ، تقوم مجموعة الاتحاد للطيران الناقل الوطني لدولة طائرة م78 تملوززيم للا ينر في أسطولها بحلول ع35،200 ، لتشكل 50% الإمارات العربية المتحدة التي تشغّل 10 ط80،800 ، با لاستثمار بشكالج ما لي أسطول المجموعة .

مكثف في طائرة بو787ينجر يم للا يدنر لتكون جزولًا يسطّي عمل يلاتها حين تستمرط يران الإمارات في تسديير طائراتA380 إلى عدد مختار ية المستقبلاية . وفي مقابلة مع صحيفة بلومبيرغ ذكر تو نيمدوللوجلاهائ ، لإعادة مواطني الجاليات الأجنبية إلى أوطانهم ، إذ إن غالبية

شكات الط يران التي تضم هذه الطائرة في أسطولها أوقفت حركتها ، بما في ، » و «لوفتهانزا » والخطوط الجوية الفرنسية . إن من شأن ا لأثر النفه يجياء كيولونا أن يحدث تغييرات جذرية في

ع الطيران خدلال الأشهل اللقبلة ، في حين سيكون أثره ملموساً للاحقة . ومما لاشك فيه أن فعالية طائل A388 الاقتصادية لن الاحقة تكون وفق التطلط المعتقط الطلاب بين المسافرين الدوليين ، مقارنة وام الماضية .

وام اللصاية . للارك مع هذه النظر ية ، إذ يقول : «علا ينا تقيِّأنه خالال العام

مرك بع سناه المطر يه ، إد يسول . "عد يما نوي العجاب الما الما ين ، ر بما أكثر ، سد يكون طلب السفر غ ير مستقر الأسباب عدة ، بنتج عنه انخفاض في عدد اللمسافر بن بنسبة تراوح بين 200% ، مقارنة حرة السابقة الانتشار جائحة كورونا » .





إيرباص A380 .ماوراءالأفق

عُكْمِشرة إيرباص إيْطَالِهُمُ 2021 جِلَاقِطائقايرباص مطرزا A380 ھىلا

والأيم كلارك، رئيس طيران الإمارات هاشر کا تعلیر ار**ولیالها** اثرات

طائوللة

سقطائراتA350

شر**ظ**یران فریخ فاقتعابة ورغوال وتوق را الفقال الراحية



رئيس هيئة دبي للطيران المدنى، رئيس مطارات دبي، الرئيس الأعلى،

سمو الشيخ أحمد بن سعيد آل مكتوم،

الرئيس التنفيذى لطيران الإمارات والمجموعة

وأضاف غوستافسون : «إن طا505 A تعكس مستقب لا مستداوتلًافس ياً نفسها التي توفرها الطائرة العم اللقة للمسافر ين . إن هذا الج يل الجد يد من الطائرات التي يتم إنتاجها من مكونات ومؤركة إس أ يه إس » .

تطورة ومزودة بمحركات تتم يز بكفاءة استه للاك الوقود يعكس أ يضاً، جهلاج نحو متصل ، عمدت ط يران ا لإمارات التي تعد أك بر مشغل لطائرات القطاع لتبني مستقبل أخضر والحد من انبعاثات غاز ثا ني أكسيد الكربون . إيواههه في العالم إلى إلغاء طلبي في الغام و في مقابلة حد يثة أجرتها مجلة فوربس مع ر يكارد غوستافسون ، الرد يلس لماضي ، لصالح طائرات أصغر وطُبك شواً اقتصاد ية ، من طراز 900 - A330 يس التنف يذ ي للخطوط الجو ية ا الإسكندناف ية إس أ يه إس ، سلّط و900 - A350.

خ لالها الضوء على منافع تصم يم طائرات A350 بعد تصلُّول دفعة جد يدةتضمنت الاتفاقية التعلين أُعنها خلال معرض دبي للطيران عاكم 20 ، العام ا لماضي ، حـ يث أفاد : «باستخدام هذا الطراز من الطائرات تمكّنا من 50 طائرة هـ50هـهـرايج يمة إجـ مال ية وكطلتمـاإ لميار دو لار أمـ ير كي . ته لاك الوقود ، مقارنة بالطائرات التي حلت محلها ، الأمر الذي يعني ومن المتوقع تسلم أول دفعة من هذه الطائرات عام 2023.

تقل يل انبعاث ثا ني أكس يد الكربون40قشية ، ك ما أن الضوضاء الْفُولغج سيقو الش يخ أحمد بن سع يد آل مكتوم رد يس ه يئة د بي للط يران ، الرد يس ا لأعلى لمجموعة طيران ا لإمارات ، رد يس مؤسسة مطارات دبي ، على انخفضت بنسبة 40%».

النها ية وبطر يقة غير متوقعة .

فقد حظ يت هذه الطائرة العم لاقة منذ البدا يات بشعب ية كبيرة بين

المسافرين قركه يوينلها معقدة وتكلفتها مرتفعة كما أن الطلب عليها شهد

ل عر يض من شركتي إيرباص وبوينج ، من طرل XWB - A380 وبوينج

بم للا ينر التى يمكنها الطيران لمسافات أطول وتوفير الراحة والرفاهية

دى إلى إيقاف غالبية أساطيل الطائرات مطلع العام الحالي.

تراجعاً ملحوظلت لقفيل أَفِالتُّحة كورونا بظ اللها على قطاع الطيران،

لتوقلنظلجو العد يد من شركات الطيران نحو جيل جد يد من

الطائرات الأصغر للج عِأتتسم بكفاءة عالية في استه لاك الوقود وذات

إن مشروع الإمارات لاستكشاف المريخ يبعث بثلاث رسائل، الأولى للعالم بأننا أهل حضارة، وكما كان لنا دور سابق في المعرفة الإنسانية سيكون لنا دور لاحق أيضاً، والثانية لإخواننا العرب بأنه لا يوجد مستحيل، وبإمكاننا منافسة بقية الأمم العظمى ومزاحمتها في السباق المعرفي، والثالثة لشبابنا بأن من يعشق القمم يصل لأبعد منها.. يصل للفضاء.. ولا سقف ولا سماء لطموحاتنا.

> صاحب السمو الشيخ محمد بن راشد آل مكتوم، نائب رئيس الدولة رئيس مجلس الوزراء حاكم دبى





وبالعودة إلى وقتنا الحاضر ، بدأ «مسبار ا لأمل » التابلائق يلة (MHI(H2Aح يث انطلق الصاروخ بسرعة 34 الإمارات العربية المتحدة رحلته إلى الفضاء البعيد ، بلطففك يلومتر في الساعة وسيحتاج إلى قرابة سبعة أشهر جمع المزيد من المعلومات حول الكوكب في حدث لبلهغ كوكالأول لمريخ ، إذ يتوقع أن يصل مسبار الأمل في شهر ى صعيد الدولة . وسوف تتم آلية عمل «مسبار الأمل »فبرا 2021عام بالتزامن مع احتفا لات الإمارات العربية للعلوم العرب وفيقاً التقل يد ية في العصر ا الإسا للانتحية الللهبيهي يل الذهب يء لى تأس يسها . وشهدت عمل ية إط اللق بأحدوفت اللوطائل التقذية المتوافرة في يلومناه اللاماراتي متابعة عالمية ، وتفاع لا أواسعاً مع الحدث عتى تاريخ اليوم ، تعد دولة ا الإمارات العربية االللتكاتات منصات التواصل ا الاجتماعي على الهواء مباشرة ، واحدة من تسع دول حول العالم ترسل رواد الفضاء التابع ين من عبوحللة العد التناز لي لـ الإط اللق التي اتسمت بالسالاسة لها إلى الفضاء ، ح يث أنه ى رائد الفضاء ا لإمارا تي هزاع والبعق طقواراً لإط لاق ، والتي سادها الترقب والحذر ا لمنصور19 هاتهمته التي امتدت لله ماذية أيام في البالغان ، وانتهاءً لان نجاح الصاروخ حامل المسبار في اخ تراق الغ لاف الجوى للأرض ، واستقرار السبار على مساره محطة الفضاء الدول ية . فقد دخلت دولة الإمارات العربية المتحدة السباق العالمتجه ليلى الكوكب الأحمر، وسط هتافات مدوية وتصفيق حاد لاستكشاف الفضاء الخارج ي ، بعد إع لان صاحب السمو الشوقة ادل للتهنئة بين متابع ي الحدث من مركز العمل يات في لة بن زا يد آل نهيان ، رد يس الدولة ، حفظه الله جزيبدع القعال يغاشي ما و في مركز محمد بن راشد للفضاء في د بي . أول مسبار عر بي وإسالامي إلى كوكب المريخ . و يهدفك ما أن التحد يات التي فرضها وباء كورونا أدت إلى اتخاذ «مسبار ا لأمل » الذي سيقطع 495فقد يون بكضيالومالإجوراءات ا الاحترازية ، ففي مقابلة أجرتها قناة «سي للوصول والدوران في فضاء الكوكب الأحمر لمدة عالجنيزان إلىمع عمران شرف ، مد ير مشروع ا الإمارات الاستكشاف أ ي رفكه سعلٍ لم ي تم تسج يله من قبل . المر يخ ، أوضح فيها أنهم قاموا بشحن السبار إلى السابان وسوف يعمُل المسبار على تقد يم صورة كاملة قبل الغلاث لإفلساب يع من الفترة المخطط لها ، فضلا عن إرسال ى لكوكب المريخ وطبقاته ضمن الظروف المناخية الدينورمية العمل قبل أسبوعين للخضوع للحجر الصحي . وأضاف: لموسم ية والنشاطات الطبيعية ، مثل العواصف الالمستغرقية رحلة المسبار المصنوع من ا لأ لمذ 38يوم عة ، حيث وعوامل تآكل القشرة الخارج ية وتبا ين ا لمناخ في مناطق انطلق من مركز محمد بن راشد للفضاء إلى مطار آل مكتوم مختلفة من الكوكب . ك ما يهدف أ يضلاً لى فهم ألملباف لتغ ير ثم إلى مطار ناغو يا الياباني قبل أن يتم شحنه بحراً لمناخ في الكوكب وبشكل جذر ى ، ح يث إن البيئة إبلس وكلفظة الإطلاق . لن يكشف المسبار عن أسرار الكوكب تفقد اله يدروج ين وا الأكسج ين بسبب تسربه ما إلى الفضاء ا. لأحمر فقط ، بل ستكون المهمة واحدة من أبرز مشروعات إن «مسبار ا لأمل » يعكس جهود مركز محتبلدليل اللقرفة ومشاركتها في ا لإمارات العربية ا لمتحدة » . للفضاء ووكالة الإمارات العربية المتحدة للفضاء وفريق العمل وقد قال صاحب السمو الشيخ محمد بن راشد آل مكتوم، الذي يضم 150 مهندلِهالُوتَاد لابيّاً جامعات أم يرك نلِهَجهرتي يس الدولة ردّ يس مجلس الوزراء حاكم د بي ، رعاه الله : جامعة كولورادو وجامعة و لا ية أر يزونا وجامعة كالـ «يلينورفـ شيلوعخلي لإمارات لاستكشاف ا لمر يخ يبعث بثـ للاث رسائل ، ا لأو لى للعالم بأننا أهل حضارة ، وكما كان لنا دور سابق في على نحو متصل ، سوف تتاح البيانات التي يتما تسلعرفقللها لإنساذ ية سيكون لنا دور لاحق أ ، وطناً أذ ية لإخواننا ضمن الرحلة لما يصل إ 200 جامعة ومؤسسة بطشربية بأخول لا يوجد مستح يل ، وبإمكاننا منافسة بق ية ا لأمم العظم ى ومزاحمتها في السباق المعرفي ، والثالثة لشبابنا بأن العالم بهدف مشاركة المعرفة . وقد انطلق «مسبار ا الأهمل يواد فيو من مركز تاذيعشقا ظلقمهم ما يصل لأبعد منها . . يصل للفضاء . . و لا سقف

الفضائي في اليابان باستخدام منصة ميتسوبيشي للصنوعالات ماء لطموحاتنا » .

حلم الوصول إلى الكوكب الأحمر

مبادرة دولة الإمارات العربية المتحدة الأخيرة بالرحلة إلى الفضاء، تعد إحدى أكثر المبادرات طموحاً في العالم.



الذ ين سعوا كديرا للم يخ على اهت مام الف لاسفة والكت الب والعل ماء الذ ين سعوا كديرا لاكتشاف أسراره الخفية ، حيث تجسد ذلك يلم «ذا مارتيان » للممثل مات ديمون الذي كان يزرع البطاطاع لى هرامات المطورة في القصة القصيرة «أيه مارتشيان أوديسي » . وتراوح المسافة بين كوكب المريخ والأرض 35 يون ميل في أقرب من 250 ملة بيوينهم مايل في أبعد نقطة ، وكل هذا يعتمد على دوران المريخ الشمس . وية ترب الكوكب الأحمر من الأزرق مرة كل عامين تقريباً، ما يعنى أن رحلة الذهاب نسب سيتكون أقصر من رحلة العودة .

هذه الحق يقة وغيرها من الأسباب كانت كفي يلة بالح يلولة دون نجاح رحلة لمريخ . ومع ذلك ، كانت المركبات المدارية وا لأق مار تحاول تبني المريخ منذ ستينيات القرن الماضي ، بهدف قياس النشاط الزلزالي يخ الما ينهد ينيات القرن الماضي ، بهدف قياس النشاط الزلزالي يخ الما ياه وتقيم من الهلا يش على سطح هذا الكوكب .



تطبيق جديد للطائرات بدون طيار سيسهم في توحيد معايير استخدامها بدولة الإمارات العربية المتحدة.

> نمو استخدام الطائرات بدون طيار خ لال السنوات الأخيرة ، وظهور ماذج جد يدة ذات تقذ يات متطورة يوم يا أ ، فإن التشر يعات التي تسمح باستخدام هذا النوع من الطائرات تتناسب وهذه الظاهرة وبشكل متسارع . ففى دولة الإمارات العربية المتحدة يمكن استخدام الطائرات بدون طيار متنوعة ، مثل ا لمراقبة ا لأمن ية وا لمسح الج يوغرا في ، وحت ى متابعة ومراقبة الحياة البرية .

خ لال العام اللضى ، غطى مشروع للطائرات بدون طيار برئاسة وزارة

التغير المناخي والبيئة 550 كيلوخ اترلَّأراضي الزراعية في الدولة لمسح ا لمزارع ومصادرا لماياه ، بهدف المساعدة في اختيارا لأراضي الزرطعلي ية لأفراد والمؤسسات والقطاعات الحكومية في الدولة الامتثال لها عند استخدام هذه الطائرات لغا يات تجار ية وغير تجار ية أو تجارب وأبحاث أو وا لاستخدام ا لأمثل للموارد الطبيعية .

م اله وتقطُّلعامة للط يران ا لمد ني بوصفها لم لحريكتر الط يرافشاطائله تغلُّه ير ية ، مثل فعال يات وعروض الطائرات بدون ط يار » . ب يم الطائرات بدون ط يار وتسمح باستخدالله الشهاشروفقليات والعاوبا يتيلا أن جم يم الطائرات بدون ط يار يتوجب تسج يلها لدى اله يئة العامة لمنوطة ، بهدف تقل يل المخاطر التى قد تتسبب بها هذه الطللواتيران الله نى ، فقد تم تطو يرتطب يق جد يد لضمان أعلى مستو يات السالامة

ومع تزا يد أعداد الطائرات بدون ط يار ا لمسجلة لدى اله يئة العامة وللط الأجرازوتسه يل عمل يات تشغ يلها .

، اتخذت الهيئة إجراءات سريعة لضمان معايير السالامة وؤ لأيورهر الشطنهايق الجديد استخدام بطاقة الهوية الإماراتية للتأكيد التلقائي، ء ية وفعال ية الطائرات وتدر يب الط يار ين وغ يرها . واستط لاع ا لمستخدمين حول آل ية تسج يل الطائرات بدون ط يار وإرشادات خر يطة ك ما طبقت اله يئة إجراءات وتدابير مختلفة ، مثل استصدار التراخ مضطقة الطيران حول استخدام الطائرات وتطبيق من اله يئة العامة للطيران ا لمد نى يظهر ا لمناطق التي يمكن استخدام هذا والتسج يل وتحد يدا لمناطق حالم في يهيُّا الط يران وقواذين للطيارين

وتحد يد ا لمخالفات ، إلى جانب ح ما ية ب یانات ا لمستخدم وخصوص یاته .

يقول إسماع يل البلوشي ، مساعد المدير العام لشؤون السالامة في الهايئة العامة ط يران اللدنى : « ثمة نوعان من التشر يعات التى تم وضعها الستخدام الطائرات بدون ط يار في المجال الجوي لدولة الإمارات العربية ترفیه ی وا لهذی ؛ فا لأولی هی تشریعات الط يران الله ني للطائرات بدون طيار لا الاستخدام الترفیه عنی التبای التطلبات ، والتی یتوجب ا لامتثال لها من أجل استخدام هذه الطائرات لاستخدام ال ترف یه ي ، ح یث توضح جم یع شروط الط يران والق يود ومناطق الط يران . أما تشر يعات

الط يران الدنى لأنظمة وتشغ يل الطائرات بدون

لاستخدام المهذي ، فتوضح المتطلبات الذي يتوجب

النوع من الطائرات فيها إلى ذلك ، أوضح إسماع يل البلوشي أن المستخدم ين يمكنهم الضغط على أي مكان في الخر يطة الإظهار امت يازات تلك اللنطقة . وأضف البلوشي : «كما هي الحال مع أي مركبة طائرة ، تلشكّالطائرات بدون ط يار خطراً يؤد ى إلى حوادث وإلحاق ضرر با لممتلكات وانتهاك الحقوق الشخص ية . و تماش ياً مع رؤ ية الحكومة ، يواصل قطاع الطائرات الله على الله الله المستكار والتطور التكنولوج ي يومأ بعد يوم . و يتوجب دعم وتشر يع النمو والتطور _ في استخدام الطائرات بدون ط يار للشؤون الترفيه ية أو المهنية ، لتتماشى وبقية الطائرات

🚺 لأخراى مع المحافظة على سالامة وأمن المجال

الجو ى لدولة ا لإمارات العرب ية ا لمتحدة » .

ثمة نوعان من التشريعات التي تم وضعها

لاستخدام الطائرات بدون طيار في المجال الجوى لدولة

الإمارات العربية المتحدة، الترفيهي والمهني. 🖊 🖹

المدير العام المساعد لقطاع شؤون سلامة الطيران

إسماعيل محمد البلوشي،

باز ذا تي القيادة في دعم فريق العمليات التشغيلية على القيام بم بشكل آمن أثناء تعقيم الطائرات خيلال وجودها على أرض مطار أبوظبي ين ، وذلك بهدف القضاء على مخاطر نقل العدوى وذشر التلوث التي قد بض لها الموظفون .

ت بمرونة عالية في تعقيم مختلف المساحات داخل مباني المطار، الجهود في المحافظة على السالامة والصحة العامة للحد من تفشي فيروس أداكان في المحافظة على العقال المحافظة العامة للحد من تفشي فيروس

أو إمكانية انتشاره في الستقبل.

لله سسم الهاشم ي ، الرد يس التنفيذ ي لمطارات أبوظبي : «أسهم انتشار لله الوباء في رفع مستويات الوعي العام تجاه إجراءات التعقيم ، وبصفتنا جزءاً البنجة المؤجد يأية ، فإن المسؤولية الملقاة على عاتقنا كبيرة لضمان خلوم مرافقنا من الفيروس » .

على نحو متصل ، أولت شركات الطيران أ يضاًهت ماملًك على المحافظة على النظافة العامة والأقعظى ليم ولفقاً يير ، إذ تم تزو يد طاقم طائرات طيران رات بحقائب نظافة شخص ية . كما تم تزو يد الطائرات بفالاتر متطورة تز يل 99.97 وسات وتلتقط الغبار والمواد المسببة للحساسية والبكتيريا من الهواء داخل الطائرة .

ا لاتحاد للط يران مع شركة إلى ينيوم أوتوما يشن الأسترالية ، لاختبار جيا جد يدة تستخدم فيها أجهزة خدمة ذاتية في المطارات للمساعدة على فاص الذين يعانون من مشكالات صحية ، بما في ذلك الأعراض الأولى الإصابة بفيروس كورونا المستجد (كوفيد - 19).

وذكرت الاتحاد للطيران في بيان رسمي بتار6 أبيخ يل ، أنها ستكون أول شركة يران تخت بر هذه التكنولوجيا التي يمكنها فحص الحرارة، وسرعة نبض القلب ي التنفس لأي شخص يستخدم منافذ محددة في المطار، مثل مكتب تخليص فر ، أو مكتب المعلومات، أو جهاز تسليم الأمتعة، أو أية بوابة أمنية أو بوابة الجمارك.

هذه التقد ية لتحد يد أو تشخ يص الحا لات الطبية ،غير أنه يمكن ترك يب لوج يا في أية منصة باللطار أو عند مكتب تسليم الأمتعة . كما يمكن كنظام كمب يوتر عند نقطة تخليص معام للت اللسافرين ، مثل مكتب الجمارك أو غيره .

يقول جورج أوبرمان ، نائب الرد يس لشؤون العمل يات في مطار أبوظبي ومبنى لجد يد : «إن هذه التقن ية خطوة جد يدة نحو ضمان عدم تأثير تفشي الفي يروسالت صلالمة الطيران في المستقبل بالطريقة نفسها التي نشهدها في الوقت الراهن » .

ضاف : «من المعروف أن الطائرات المزودة بأنظمة متطورة لإعادة تدو ير ي تطبق معا يير عال ية للنظافة لل يست وسايلة لنقل الأمراض . إننا نخت بر هذه التكنولوج يا لأننا نعتقد أنها لن تساعد فقط على مواجهة تفشي فايروس لمستجد ، بل كذلك في تقايل يم مدى مالاءمة الراكب للسفر وبالتالي تقايل لاضطرابات الناجمة عن هذه الحالات في المستقبل » .







تقنيات جديدة حول العالم

للثة مطارات تتبنى التكنولوجيا لمكافحة وباء كورونا



قام مطار دلهي الدولي بإضافة أبراج متنقلة تضم مصابيح للتعقيم في مرافق المبنى، حيث تسهم فالمصابيح بإنتاج أشعة فوق بنفسجية لمحاربة الفيروسات. وعند تعقيم المنطقة يتم إيقاف لإضاءة وإعادة توزيج الأبراج في مناطق أخرى للتعقيم. كما يتم اسقدام فالمصابيح أيضاً في ممرات الحقِدً ومصابيح أخرى محمولة عند نقا التقتير لتعقيم الحواسير المحمولة فيرها ماللهة.

لنرح

يسقدم مطار هيُّرو الدولي الله يعد الأكبر في بريطانيا أيضاً المصابيح التي تنعَّ الأشعة فوق البنفسجية للتكم بائتار وباء كورونا، حيث يتم تعقيم حاويات المسح الأمني. كما يسقدم المطار مجسات حرارة لمراقبة هات حرارة المسافر إلى لتنقلود الخالمطار.

لأورفواي

على الفِهِ أنهاآخر طهنو أميركا التي ثُرت بسبطتار كورونالاً مطار كارانكو الدولي في الأورفوا كا لها الوقا الله المتعادات. وقد تمرّويد منصات مراقبة الجوازات المسافر المسافر المتقدمة وسلح أسماء المسافر المسافر المحديد المسافر في الموضوعة ه قل هلمة الصحة العالمية. وؤخراً، قام المطار بتبني سينما للسيارات بهدف ترفع أفراد المجتمع المحلي.



الركاب من الداخل .







في ظل الظروف الراهنة، كيف يمكن للتكنولوجيا الإسهام في مكافحة «كوفيد - 19» والحد من انتشاره في قطاع الطيران؟

ا يحل الفحص البيوم تري محل عمليات تسجيل الوصول في مكاتب التقليد ية ، وعقب مرور السافر عبر بوابة المغادرة ، تعمل الروبوتات على مسح أرضية البوابة وتعقيمها .

هذا هو مستقبل الطيران الذي بدأ الآن مع بدء المطارات وبشكل متسارع قي إجراءات السلامة وتبني التباعد الاجتماعي ، والتكنولوجيا العديثة التي تسهم أفيخهلاً الأمر. وللخاللطقل المتميزة، مثل الأشعة تالحمراء وروبوتات التنظيف، فإن السلامة ضرورة توليها المطارات وقطاع الطيران أهمية كبرى .

صع يد دولة الإمارات العربية المتحدة ، تم تبني عدد من المبادرات كل فور ي لضمان شروط السلامة والنظافة والتباعد الاجتماعي .

أسهم انتشار هذا الوباء في رفع مستويات الوعي العام تجاه إجراءات التعقيم، وبصفتنا جزءاً حيوياً من البنية التحتية، فإن المسؤولية الملقاة على عاتقنا كبيرة لضمان

خلو مرافقنا من الفيروس. شريف هاشم الهاشمي، الرئيس التنفيذي لمطارات أبوظبي





10 آلاف من العاملين في مجال الرعا ية الصح ية لحصر انتشار الفيروس إلى الإمارات » لإج 50ء أميرك ليم يتمكنوا من السفر نظرالتفشي فيروس سعادة حمد غانم المهيري ، سفير الدولة لدى الجمهورية الإسلام يقوف ويلد . و في الخامس من شهر أبريل سهلت دولة الإمارات عودة 345 : «تقدم دولة الإمارات العربية المتحدة المساعدات لموريتانيا لدعهريطان الفيال على موظنهم كانوا في لليهالقدولة ، إضافة إلى تحويل مركز جهودها الدؤوبة في مكافحة فيروس كوفيد 19 ، وذلك في إطار التعاون الفعال عليقتي لندن إلى مستشفى طوارئ ميدا ني . وأعلنت وزارة شؤون والتضامن العالم ياللعد من انتشار الوباء ، والعمل معاللغنل المتعاري في الغالقة المقاردة الإنسانية البائستانية أن أكثر من 2029 مواطنا والتضامن العالم يالعد من أجل تحقيق مستقبل أفضل تكون فيه الصحة العامة تهاكل المؤيلة من دولة الإمارات العربية المتحدة إلى بلدهم خلال أولوية للمجتمع الدولي » . الفترة المتدة من شهر أبريل ولغاية شهريونيو يو على متن طائرات مخصصة . إلى جانب المساعدات الدولية ، فإن جهود قطاع الطيران في دولة الإمان الإجراءات الوقائية الجديدة ، يشهد قطاع الطيران في دولة الإمان المتحدة الإعادة من تقطعت بهم السبل إلى أوطانها لمسكل المه وتولو ير الإجراءات الوقائية المتحدة الإعادة من تقطعت بهم السبل إلى أوطانها لمسكل المه وتولو ير الإجراءات الوقائية متسارعة تجاه أكبر أزمة في العصر الحديث ، وأحد أكبر من ياها العاملون في القطاع ، من موظفين ميدانيين إلى رؤساء الوطنية ية إلى إلى أبوطنية ين اليل وأحد أكبر من ياها العاملون في القطاع ، من موظفين ميدانيين إلى رؤساء الوطنية ية إلى إلى أبوطنين المياراتية وأحد أكبر من ياها الماملون في القطاع ، من موظفين ميدانيين إلى رؤساء الوطنية ية إلى إلى المناس المياراتية وأحد أكبر من ياله المياراتية وأحد أكبر من ياله المياراتية ياله الميارات يا الميرون الميارات المناس الميارات الميرون الميارات الميرون في القطاع ، من موظفين ميدانيين إلى رؤساء الميرون الميارات يا الميرون المير

لى ثمان ية أطنان من الإمدادات الطبية إلى كوبا ، لدعمها في الحد من تفظي ما يوفيتم ترشيح دولة الإمارات العربية المتحدة عضوظًمن فريق «كو19 يك . وسيستفي 000هلمن العاملين في مجال الرعاية الصحعملية إنعاش قطاع الطيران ، وهي مبادرة تهدف إلى مواجهة أثر فيروس لتعزيز جهودهم في كبح جماح انتشار هذا الفيروس .) وتداء (كويطته يعدلى المؤطاع . يقول سعادة سيف محمد السويدي ، مدير حيته ، أعرب الدكتور مانويل روميروب للاسيريس ، معام لله معهنة الطلبة للطيران المدني : «سيكون للفريق أثر كبير خلال السنوات لمداري في كوبا ، وبالنيابة عن النظام الصحي وشعب كوبا ، عن المشتبلة م. وعلى المجتمع الدولي أن يقف صفاً والمتجاوز التحديات التي بعد قطاع النقل برهم على تقديم المساعدات التي ستمكنهم من السيطرة على هذا افرانوها والتعافي ومنها » . وأضاف سعادته : « يعد قطاع النقل جدير بالذكر أن دولة الإمارات العربية المتحدة ظلجوت يخيأ الحرائي المؤلئ شهرلأساسية للنمو الاجتماعي والاقتصادي العالم ي . كما يعد مارس ، بإجلاء 215 شخصط رعا يا عدد من الدول من مقاطعه القوابيات الأساسية للتنمية الاقتصادية وخلق فرص العمل ودعم السياحة المناس المناس المناس المناب المنا

عملت الحكومة اللحل ية وا لاتحاد للطيران مع «مهمة الو لا يات المتحدة

و في السابع من شهر يوذ يو نفسه ، أرسلت الدولة طائرة مساعدات تحتوف ييذ يين .

معاً.. في هذه المحنة



802 ألف

من العاملين في مجال الرعاية الصحية استفاد من المساعدات



أكثر من 65 دولة

تمت مساعدتها



802 طن

من المساعدات قدمتها الإمارات العربية المتحدة لدول العالم



99

pecial Coordinator for the Middle East Peace Process, United Nations

، حيث تلقت المجموعة الموافقات السلازمة لنقل ركاب عولى يوسهم الكلها إلجرالي نطبقه في مزيد من تخفيض المخاطر ». وأضاف : «هدفنا العاصمة الأفغاذية كابول 25بدءاً يوفق يوليرتفع عدد الوجهات المتاحة أمامتعز يزس للامة السفر وجعله للمنابعة الحدود ».

المسافر ين 10 لهي المتحدة كانت تدور حول مساعدة المرات العربية المتحدة كانت تدور حول مساعدة في هذا لمب مد ينة كابول الأفغاذية ، أعادت طيران الإمارات تسيير ومواطلاتهايها والمقيم يم الخرى الأفغاذية ، أعادت طيران الإمارات تسيير ومواطلاتهايها والمقيم يم ين الخطوط الأخرى الأي تحتاج للمساعدة في هذا حرين ولندن - هي ثرو ، ومانشستر ، وفرانكفورت الوقبطرالحبيج ، ففي التاسع من شهريوذيو به ، جاء الإعلان عن مساعدات إماراتية وريخ ، وفي يا ، وأمستردام ، وكوبنهاغن ، ودبلن ، وذيو يورك تز 80% طن إلى أكة كلردولق تضمنت معدات وقاية شخصية ضرورية يكاغو ، وتورنتو ، وسيؤول ، وكوا لا لمبور ، وسنغافوو أغذ، ويقاكونايرها من المواد الضرورية . وشملت هذه الدول جمهورية موريتاذيا ، وبيرث ، وبريسبين وسيدني ، وملبورن ، وماذي الملابس. للمية ، حيث أرسلت الدولة في السادس من شهريوذيو طائرة مساعدات الثامن من شهريوذيو ، بدأت الناقلة الوطذية بتسيير رحيلاها من تحتوي عن الملاهد الطبية والغذائية استفاد منها ما يزيد على الثامن من شهريوذيو ، بدأت الناقلة الوطذية بتسير رحيلاها من تحتوي عن الملاكة الطبية والغذائية استفاد منها ما يزيد على المنامن من شهريوذيو ، بدأت الناقلة الوطنية بتسير رحيلاها من تحتوي عن الملاهد المنامة المنامن عن شهريوذيون ، بدأت الناقلة الوطنية بتسير بي رحيلاها من تحتوين عن المنامن من شهريوذيون ، بدأت الناقلة الوطنية بتسير بين وسيرة عن المنامن من شهريوذيون ، بدأت الناقلة الوطنية بتسيرة بين المنامن من شهريوذيون ، بدأت الناقلة الوطنية بتسيرة بين المنامن شهريوذيون بين المنامن ا

و لاهور ، وإسلام أباد لمسافري الترانز يت مع طيران الإمارات من باكستان .

أصبح بإمكان عم لاء طيران الإمارات أيضللَّحجز للسفر بسهولة عبر دبي ات في منطقة حوض المحديد يل الآسيوية وأوروبا والأميركة ين طالما كانوا يلبون متطلبات السفر ودخول الوجهة المقصودة .

نرض إجراءات سدلامة جد يدة على جم يع الرحدات ، بما فيها توزيع حق يبة أدوات وقاع لم المجلكالله تحتوي على أفنعة للوجه (كمامات) ففازات ومعقم لليدين ومناديل معقمة .

لرضا ، الرد يس التنف يذي للعمل يات في طيران الإمارات : «على الرغم من أن احتما لات التقاط عدوى على متن الطائرة منخفضة جداً لا أننا لا ندخر فيهمارًا جعة وإعادة تصميم كل مرحلة ، بدءاً من إنهاء إجراءات

السفر على الكاود ترات وحد ى نزول الركاب من الطائرة في وجهة الوصول .





لى نحو متصل ، قامت العرب ية للط يران في شهر يوذ يو أ ، يطِطُادة تس يير ح لاتها إلى عدد من الدول المختارة ، مثل باكستان والهند ومصر ولبنان وروسيا ، لل عن تسيير رح لات إج لاء لعدد محدد من الوجهات لنقل السافرين من ولة الإمارات العربية المتحدة إلى بلدانهم ، وشملت هذه الوجهات لاروشيراز

ومع تاما شلإشعيلًا المحدث للط يار ين (NOTAM)لصادر عن اله يئة بران المدنى ، بق يت رح لات المسافر ين في فالاي دبي معلقة حتى ابع من شهر يوذ يو ، ح يث تواصل الشركة ترك يز جهودها على دعم الجهود مكوم ية في رح لات العودة إلى الوطن و تمكين حركة السلع ا لأساسية عبر

ذكر أنه منذ ديُّخول التعلي مات المتعلقة بالسفر حيز التنفيذ هـ 2 مارس، نقلت ف لا ی د بی ما یز ید ع 1,651,929 ک یلوجراملُ البضائع ، شملت مواد ، ومستلزمات طبیة ، وبضائع أساسیة إلى جانب البرید السریع . المؤشق اللا ي د بي للشكوري رحلة جو ية إ 20 دولة ، وذلك باستخدام سمن طائرات بو 7217جم 800 ج يل الجد يد التي تم تخص يصها لنقل البضائع . وتعمل شركة الشحن على ز يادة سعة حمولتها من خ لال نقل البضائع

في عذ بر الشحن على رح لات العودة .



🤻 يعد قطاع النقل الجوى أحد الركائز الأساسية للنمو الاجتماعي والاقتصادي العالمي. كما يعد أحد القطاعات الأساسية للتنمية الاقتصادية وخلق فرص العمل ودعم السياحة والأعمال التجارية، وتحفيز الاستثمار الأجنبى والتجارة الدولية وعليه يجب أن يكون دعم قطاع الطيران أحد أولويات الحكومات العالمية. 🔪

> سعادة سيف محمد السويدى، مدير عام الهيئة العامة للطيران المدنى

، أكفيت الشركة حصولها على الموافقات الحكوم ية لتشغ يل ما يصل رحلة لعودة خاصة إلى الوطن خ لال أساب يع عدة . وبذلك س قملك يز يد ع لى 12532 راكمِلُن العودة إلى أوطالهام دولة على رح لات فالاى دبي جهود وتعاون السفارات والسلطات الحكوم ية المختصة ، ومنها رح لات رب یجان ، وبنغ لاد یش ، وکروات یا ، ومصر ، وجورج یا ، ، وقيرغ يزستان ، وميا نمار ، وباكستان ، ورومانيا ، وأرض الصومال ، والسودان ، وتا يلند ، وا لمملكة ا لمتحدة . وذكرت شركة الط يران الوطذ ية أنها استقبلت أكثر من 187 ألف استفسار شهر مارس ، وخصصه الله الله الله الله المتعاملين كافة . ني ذاته ، بدأت طيران الإمارات بإعادة تسيير رح الاتها إلى وجهات



و التحول الرقمي يشكل عاملاً رئيساً لتسريع الاستجابة الدولية للتصدي لوباء كورونا المستجدة و المستحدد المستحدد المستحدد المستحد المستحدد ال

المستجد.

إدارة الهيئة العامة للطيران المدنى

من التحد يات التي تفرضها الأزمة الراهنة . وبالفعل استفدنا من في ترة توقف الطائرات في إجراء أع مال الصيانة والتأكد من استعداد الأسطول بالكامل للعمل على أفضل وجه من دون توقف في العمل يات التشغيل ية . ويمثل مشروع تجديد المقصورات من أبواضماً شروعات التعاون مع الاتحاد للطيران حتى الآن ، حيث نعمل في الوقت الراهن على جميع طائرات الركاب البالغ عطلئولة كلا لال إطار زمني محدود » .

10 يووابتيوء من أعلنت الاتحاد للطيران عن تسيير دح الاتها مدينة إفي أوروبا وآسيا وأستراليا عبر أبوظبي . وستسمح هذه الخدمة للمسافرين على الرح الات الخاصة بالسفر بسهولة عبر العاصمة الإماراتية إلى عدد من الوجهات الرئيسة في مختلف أنحاء

العالم . كما أطلقت الاتحاد رمؤخلالًت تربط بين ملبورن وسيد بلجراءلت الصحة والوقاية التي تتخذها الاتحاد للطيران لتوفير تجربة طيران ، ما يوفر رحلة ربط مباشرة من وإلى لندن عبر أبوظبي . وطوال شهتجافلُك ثو المانطُ حة المسافرين . وسيتم تعزيز هذه الخدمة عبر ، استمرت «الاتحاد» بتشغيل شبكة من الرحيلات الخاصتة فمون أبخاطب عية المحادثة الإلكترونية في وقت لاحق .

إلى عدد من الوجهات المعلن عنها سملوقطًرة بنلك رح الاتحرباطوقساهاتى ذلك ، سيتم تسليط الضوء على مبادرات «ا الاتحاد للصحة وكوا الاستخدام المعاين عنها سلوون ، وملبورن ، وسيوول ، ووالسنغافوه » عبر دليل إلك تروني سهل الاستخدام المعاين ير العالية النظافة في وطوك يو عبر أبوظبي إلى مدن أساسية في أوروبا منهوالأسحة تروالهاقا، ية الشخصية التي يجرى تطبيقها عبر المراحل المختلفة ، ودبلن ، وهرانكفورت ، وجذيف ، ولندن ، ومدريد ، وميلانو ، من الرحلة ، من الرحلة ، منها أبجراءات الوقاية والنظافة داخل منشآت التموين وباريس وزيورخ .

ك ما أطلقت الاتحاد للطيران برنامجبلًد تيصتُ اسم «سفواء المقلاتوات ، وإ تمام إجراءات السفر ، والفحص الصحي ، والصعود إلى والسائرة مع والسائرة مع الذي سيتم توفيره في مطار أبوظبي وطائرات الالتطائرة .، وتقد يم المنتجات والخدمات خدلال الرحلة ، وتفاعل طاقم الطائرة مع ما الفوسيقيقلد لمتخصص والمتحدث بلغات مختلفة ، للضيوف معلوما السلاول ين ، وعند الوصول ونقل المسافر ين براً.











معالي عبدالر حمن بن محم**ماليو** وزير الصحة ووقيلة المجتمع

ل وجهت اله يئة بأن تكون جم يع ا لاختبارات معتمدة من ق ب ل ه يئة الصحة ل دولة ا لإمارات العربية المتحدة أو سلطات الصحة المحليك ية عند تبنيها خارج للاد . و في حال تبنيها في الخارج يجب تقديم شهادة صحية أو شهادة خلو من الأمراض .

ومع استثنافالتلاوفريجواً، بدأت اله يئة العامة للطيران اللدني وتعمل الشهكة احالمشغلياًين من جميع أنحاء العالم على إتمام أعمال لله عودة الطيران في دولة الإمارات اللمتحدة تحت شعار « #فوق الطلسحيلنة قبل الموعد المخطط له في نها ية العام الحالي .

A bove ويل طائرات الدولة والناق الات الوطنية ، حوتشيط المشروعات الحالية تعديل مقصورات الطائرة وتحويل طائرات تاله يئة على توفير إرشادات لخطط العمليات في أي بيئة معقدة المؤلفظ ين إلى طائرات شحن وتعديل الفضلي القلو الايني الم الموقف المالوقف المنافع القلو علا المنافع المالوقوفي أير السلامة والتنظيم المقحديانة الجشة يلة (فئة ج) وإجراء تعديل رئيس على الهيكل وتوفير حلول للمواقف

ا لمخاطر وإدارتها بشكل جيد لهن فِبَلوَسسات . والط لاء والتعقيم الشامل لطائرات اللاتحاد للطيران أو الشركات الأخرى . ومع الأخذ با لاعتبلو منع يلكراهن بشكل شبه يومي ، كانت الناق ولاقت تعاونت شركة الاتحاد الهندسية مع الاتحاد للطيران على مستوى طنية تتبنى إجراءات احترازية بشكل سريع لضمان اتباع بروتوكلوعدلاتيد من المشروعات الكبرى من أجل إجراء تجديد شامل للمقصورات في السلامة على المستويات كافة ، وإعادة أكبر قدر من المسافرين الذين النائل علامة على المستويات الكائل علامة على المتابل إلى أوطانهم . المقصورة والتصميم الداخلي وإصلاح المقاعد وتطوير شامل لنظام الترفيه

ى ذلك ، أعلنت الاتحاد الهندسية - شركة الصيانة وا لإصلاح والعَمرة التابعة لى من الطائرة . الاتحاد للطيران - عن توسيع عملياتها التشغيل ية جهي فيطاع الفكر أنهانقن المقرر أن ينتهي مشروع التجديد في نهاية شهريونيو . وخدمة ترات والمواقف المخصصة لها بهدف تلبية المتطلبات الجدييقول فهرفغ لهيريك دوبونت ، نائب الرئيس لشؤون المبيعات الفنية وخدمة الطاهران بعد توقف الطائرات . المتعاملين ، في الاتحاد الهندسية : «نبذل ما بوسعنا لإيجاد الفرص للاستفادة







لمة يمين على أرض الدولة . وأضاف معاليه : «إن السيطوش هطتلي الهلإلرشادات توجيهات لشركات الطيران الأجنبية والمحلية والعاملين الفيروس تتطلب تكاتفاً وجهداً ماء يلمّش توكيلُن الحكومة وجميفي أفللتطاع ، حيث جرى توجيه مشغلي الطائرات بتدشين برنامج للفحص تمع الإماراتي من مواطنين ومقيمين » . للكشف عن الموظفين المصابين وفحص تفاعل البلمرة التسلسلي الأي موظف

على نحو متصل ، أبدى قطاع الطيران ردة فعل سريعة تجاه هذه الجائحة مشاشبه به أو تظهر عليه الأعراض .

عمد إلى تبني إجراءات وتدابير صارمة للحد من انتشار هذا الوباء . ففي الوابعيتم فحص تفاعل البلمرة التسلسلي الأفراد الطاقم قبل عودتهم إلى العمل ، ف براير والمه الله يئة العامة للطيران الله ني بتعليق جميع الرحولة أبي فحوصات بديلة بشكل عشوائي (والمهلّ طرفي منطقة العمليات والمعالفة والمعالفة العمليات عن يا المؤسلولات المؤسل

يع الرح الات من وإلى وجهات أخرى ، مثل لبنان وترك يا وسور يا والعراق حتى كخر . وذكرت اله يئة العامة للطيران الله ني في بيانها الرسمي أن القرار ية تحل يالات وتقي ييمات الهيئة حول المستجدات العالمية ومستوى س في معظم دول العالم ، بما فيها إيطاليا . في ذلك الوقت ، كان حاب المصالح العاملين تحت مظلة الهيئة الوطنية الإدارة الطوارئ وا الأزمات في ، يراقبون التطورات العالمية بهدف اتخاذ الإجراءات المناسبة لضمان رية الأعمال داخل البلاد والحدمن المخاطر المحتملة .

23 مارس في قررت اله يئة العامة للط يران الله ني بالتعاون مع اله يئة ية لإدارة الطوارئ وا لأزمات والكوارث ، بإ يقاف جم يع رح لات الركاب لمغادر ين والترانز يت من وإلى دولة الإمارات العربية المتحدة ، بزء من الإجراءات الاحترازية بهدف الحد من انتشار الفيروس ، باستثناء الشحن ورح لات الإجلاء الطارئة .

وما انفكت الهم التوقعتقد للها الهادمة لقطاع الطيران من خلال إطلاق إرشادات على شكل نشرات إخبار ية لتوفير أكبر قدر من المعلومات للمطارات ومشغلي الخطوط الجوية حول العالم .





ولو إنني لعلى ثقة في أن طيران الإمارات و«دناتا» ستتجاوزان هذه الفترة العصيبة، وستخرجان منها أقوى وجاهزتين لاستعادة مكانتيهما كرائدتين عالميتين وتضطلعان بدورهما في تشكيل مستقبل صناعات الطيران، السفر والسياحة، ومواصلة الإسهام في تقديم خدمات متميزة للبشر والعالم.

صاحب السمو الشيخ محمد بن راشد آل مكتوم، نائب رئيس الدولة رئيس مجلس الوزراء حاكم دبي



لا تشلون هم.. نحن في سباق مع الزمن ورغم التحديات والصعوبات في مواجهة هذا الوباء فإن هذا الوقت الصعب سيمضي بعون الله. أريد أن أطمئن كل مواطن ومقيم على هذه الأرض الطيبة أن دولة الإمارات قادرة على تأمين الدواء والغذاء إلى ما لا نهاية.

صاحب السمو الشيخ محمد بن زايد آل نهيان، ولي عهد أبوظبي نائب القائد الأعلى للقوات المسلحة

صلين السو الشيخ محمد بن زايد آل نهيان ، و لللعلهدلمأبوظة حيل الدول في العالم وطريقة تجاوبها مع هذه الجائحة ، مشيرة ألى النب القائد الاعلى للقوات المسلحة مستشفى الإمارات الميداني أن ا، لإمارات تقدمت على صعيد دول منطقة الشرق الأوسط

لانب المقادل : ه ع في نسوات : يستعد مستشد في ؛ وإمارات : ي الي الي الي التيوا المركز الأول ، والمركز التاسع على الدولة الاحتراز ية المركز التاسع على التيوا الاحتراز ية المكافحة في روس (كوف يد) 19 وقال سموه الخصير يد العالم ي .

نصبيق حاص به يروس «حوف يد ١٠٠ » . ع شهر يوليو ، وصل عدد الإصابات في دولة الإمارات العرابلحصقن الملإحلاة تي » ، والذي يعد المنصة الرقم ية الرسمية 51540 حالة مؤكلية ، في حين وصلت الحصيلة العالمية للإصابات إلى أكا للإختبارات الكشف عن الفيروس في البلاد .

من ١٫٨٨ ليون شخص . وجاء إط لاق التطبيق الجديد نت يجة للجهود الله تركة بين وزارة الصحة

وبفضل الجهود الحث يثة للحكومة ا لاتحاد ية ، وتضافر القولواقلات يالقعاملة لجفيع وه يئة الصحة أبوظبي وه يئة الصحة د بي ، و يتم يز بسهولة كدولة كافة ، بما ف يها قطاع الط يران ، تمكنت الدولة من احتواء أثر سلاخباله هولى يجمع مزا يا وخصائص تطبيقي «TRACE COVID » و «STAY الاقتصاد والحد من انتقال العدوى بين ا لأفراد . HOME » اللذ ين أطلقته ما دائرة الصحة في وقت سابق .

في هذا الشأن تقول الدكتورة فاطمة العطار ، رد يس التشر يعات الصحوأوضة معا لي عبدالرحمن بن محمد العو يس ، وز ير الصحة ووقا ية في وزارة الصحة ووقا ية المجتمع : «إن سنوات من التخط يط الالمجتمع لا يأن تطبيق «الحصن الإماراتي » ريلحضت تقذ يات الهاتف المحمول تشار الفي يروسات ، أسهمت في جاهز ية البلاد لهذه اللحظة » للمولمطاهقت في السيطرة على فيروس «كوفيد 19-» واحتوائه ، مؤكداً أن الدكتورة العطار ، أنه 20 في جاهز يل تسلمت الدولة تقر يراً من منظمة الصحة الحكومة الإمارات ية لن تدخفي الجهد العافظة على سلامة وصحة جم يع

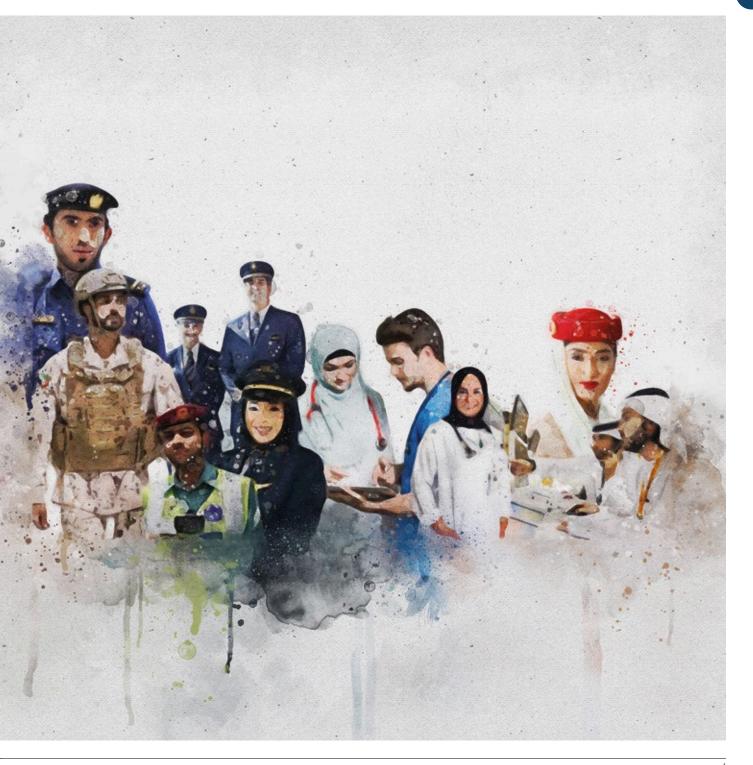




TraceCovid

«أبطال الصفوف الأمامية

ألقى الوباء الذي يعد السُّوي التاريخ الحديث بظلاله على مختلف القطاعات حول العالم. نستوضغي ما يلي الآلية التي يعمل بها قطاع الطرارخي دولة الإمارات الوبية المتحدة لمكلّحة الوباء والمططّة على أعلى معاير السلامة.





الرخم لن التداع يات الذي تسببت بها أزمة «كو19 يك لا الأوللعوين القام اللماضي . وحافظ معدل إشغال المقاعد (نسبة عدد المسافر ين للط يران » تعلن عن تحق يق صا في أرباح خالال المرابغ علاول من القطم المتاحة) على نسبته المرتفعة خالال الأشهر الثالاثة الأولى من الخسسات أول وأكبر شركة طيران اقتصادى في منطقة الشرق الأوسط عام 2020 لا معداله « معداله» .

برنامج صيانة شامل لأسطول فلاي دبي

أَسْطِهُا فِي لا ي د بي وخ لال ف ترة التوقف ل برنامج صيانة شامل كما أوله مطالقوة من الجيل الجديد من بوينج 737 و10 طائرات وينج 737 ماكفي الاطلام في أعقاب إعلان الهيئة الوطنية الاوارة الأزمات بوينج 737 ماكفي الاطلام الله الله يئة العامة للطيران الله في تعليق المنافق عمل ياوت يتم صيانة أسطول 337 ماكنج ضمن إجراء التخزين النشط، مايعني والموارئ والهيئة العامة للطيران الله في النشط، ما يعني المنافرين حتى إشعار آخر.

وقد تلقت ف لا ي د بي التوج يهات الصادرة عن الشركة المصنعة لجم يلهصشغيالية الأسبوع ية التي تستغرق ما يصل المهال المهاعة لكل طائرة في الأسبوع على طائرة التوقف ، تبقى على المثارت بو ينج 73800 من الجيل طائرة التوقف ، تبقى على المثارت بو ينج 18800 من الجيل من وأدرجت المواد الإرشاد ية الإرضافية في برنامج الصيانة المجدولة غيل المثارة مرة واحدة على على ضوء ذلك ، قررت ف لا ي د بي تقسيم أسطولها بين قاعلا تلاق المؤسلة المؤسلة والمؤسلة والمؤسلة بين مطار أل و رح لات الصيانة . وقط المؤسلة والمؤسلة والمؤسلة





🐈 💃 الحاد الطيران ، الناقل الوطني لدولة تطميلا إمال الوجهاللورك الله ءً من بوغوتا ، وبوخارست ، وغروز ني ، وكي يف ، و لارنكا ، ا لمتحدة ، أول رحلة لها إلى هافانا وبولمضووة كويتلشا ، وذلوت ليتولؤا ز ووارسو ، و ير يفان ، وزغرب ، وأوك لاند ، وبوباذ يسوار ،

تها الإنساذ ية إلى وجهات عالم ية مختلفة .وبشك يك ،ودوشانبي ،ودكا ،وإربيل ،وكابول ،ولوكناو ،ومحج قلعة ،وأد يس أبابا ، وهبطت اللربقلة على المكومة الإموانلتانالية يفو في، لليطفاكويرة، وبانجول ، وكوناكر ي ، وفر يتاون ، وهرار ي ، وك ينشاسا ،

الكارمواطِين يضة كلوُّقبلٌ يين عائد ين إلى بالدهم من االإماوامتورو نهتكونوانجم ينا ، وذ يام ي ونواكشوط .

افانا آخر وجهة تضاف إلى لائحة الرح لات الخاصة ا لمتزا يدة إلى يقوطهالمحمد القبيسي ، نائب أول الرئيس لالتصال ا لمؤسسي والشؤون ير موجودة على شبكة الوجهات العالم ية للشركة . الحكوم ية والدول ية لدى مجموعة ا لاتحاد للطيران : «نشعر جم يعطّى ا لاتحاد وإثر تعليق جميع الرح لات اولهم كالمسافرين من وإلى دولة الإمارللط يران بالفخر والتواضع لمعرفتنا بأننا تمكنا من استخدام كافة مواردنا في العربية المتحدة ه2/ مارسلت المشتحاد رحالات إنساذ يعقد خالصة لأوقالت نظوصايبة التوفير طرق جواية أساساية لخدمة المحتاجين وقد مد ينة غير موجودة على شبكة الوجهات العالم ية التي التشالل يها الشركة استطعنا التحرك بسرعة والسفر إلى وجهات للمنطبلغ يها قبل الحظر الذي شهده العالم بأكمله ، لنساعد في إج لاء الرعا يا ا لأجانب » رح لات للمسافر بن والشحن .

طرا الإمارات تؤكد التزامها نحو البيئة في اليوم العالمي للبيئة

طير المان الله عنه الله الله الله الله عنه الله تحتفل به ا لأمم ا لمتحدة سنو يا ً في الخامس يوذ يو ، تحت شعار «وقت للطب يعة » ، وسلطت الضوء على NATURE راتها وا الأهداف المحققة على صعيد البيئة .

> ط يران ا لإمارات حما ية الحياة البرية ، وتلتزم بمحاربة ر غير المشروع في الحيوانات البرية كاتخاذها حيوانات أل يفة ، أو ا لاتجار بجلودها أو أن يابها أو أجزاء أخرى منها





، لا تسمح طيران الإمارات بنقل أنواع الحيوانات لورة أو جوائز الص يد أو أ ية منتجات مرتبطة بأنشطة ياة البرية . وقد تم تدريب فريق المناولة التابع للناقلة وفق أنظمة ا لاتحاد الـ ـ دو لي للنقل انات الح ية وسياساتها الداخلية . وعمدت طيران إماراك لأى تيض يب ما يزيد على 2500 موظف في حسم خدمات اللطار العام اللاضي للتعرف إلى الشحنات

لاستخدامها في غا يات الغذاء والدواء وصناعة ا لم للبس وا لمجوهلرانالشوولهيئة وا لإبه للاغ عنها . و يتاح للموظف ين الوصول إلى قناة إبه للاغ مخصصة لوقف ناهز قيمتها الإجمالية سلو 73 يمُلنحوار درهم إما اراتي ا الإرتجلر غياور المشروع بالحياة البرية.

، يركي) . على نحو متصل ، تقدم طيران ا لإمارات الدعم للجهود أفي لجهود طيُران ا لإمارات في مجا لات ا لمحافظة على الحياة البرية مستوى الصناعة في العالم . كما أنها تعد جفوزاً منظ مات معروه التحدير الم منظاق واسع ، إذ تدعم الناقلة حما ية ا لأنواع النباتية والحيوانية







من قيادات الهيئة إلى الشباب بإدارة وإشراف أعضاء مجلس اللشظلفت.في شهر فبرايرا لماضي ، الدورة الثالثة له برنامج جائزة الابتكار في لى في المارك مجلس الشباب التابع للهيئة في رسالة التوعية للان عند على أهم ين المارك مجلس الشباب التابع للهيئة في رسالة التوعية للان العاملين في الهيئة وغيرهم من المتخصصين في القطاع . وشملت الموضوعات ويمدف مجلس شباب الهيئة العامة للطيران المدني الذاكي تيم جورث منيات المنه على سبيل المثال ، تحقيق التنمية والتميز بواسطة الابتكار شهر 100 هم وذلالم بحضور سعادة سيف محمد السويدي والفكاء ايرلاصطناعي والأمن السيبراني .

يئة العامة للطيران الله ني ، إلى تعزيز دور الكوادر الإماراتية الشابة في الدولة ، وإلهام الشباب الإماراتي له يصبحوا قادة المستقبل في قطاع الطيران هم بجميع المجالات التقنية والإدارية والمتخصصة في القطاع ، حيث تنظيم البرامج والمبادرات والفعاليات والندوات الحوارية على مدار العام، لى جانب التعاون مع المؤسسة الاتحادية للشباب التي تم تدشينها لإلهام تالشبابية وصقل حلول الابتكار في وجه التحديات العالم يئة في المنتديات باب من الهيئة العامة للطيران المدني من تمثيل الهيئة في المنتديات المحلية والدولية .

تحرص مجالس وفرق اله يئة العامة للطيران اللدني على تعزيز الإنتاجية ي الهيئة العامة للطيران اللدني ، عبرتنمية مهاراتهم الرياضية ورفع بأهم ية الرياضة من أجل نمط حياة صحي وجودة حياة إيجابية وخلق بيئة مفعمة بالسعادة .



AWARD NINOVATION

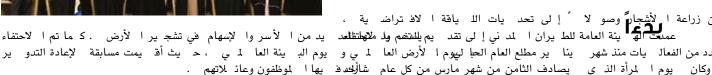
و نهدف إلى تعزيز الإنتاجية بين موظفي الهيئة العامة للطيران المدني، عبر تنمية مهاراتهم الرياضية ورفع الوعي بأهمية الرياضة من أجل نمط حياة صحي وجودة حياة إيجابية وخلق بيئة مفعمة بالسعادة.

مجالس وفرق الهيئة العامة للطيران المدنى

أهم فعاليات مجالس وفرق الهيئة العامة للطيران المدنى



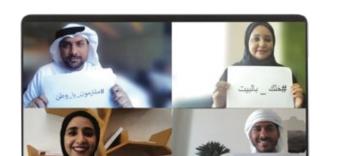




يات الذي يحتفي بها فريق السعادة وجودة الحياة في اله عيئةي ونحوة كمنتصل، نظم النادي الرياضي بالهيئة العامة للطيران المدني، لى دعمها . وقد تضمن ا لاحتفال العد يد من ا الأنشطة وا الأحداث شملت جلسافهالا يات عدة لدعم ا الموظفين أثناء أداء وظائفهم معن بُ شملت تحد يات رة ، بما فيها جلسة للدكتورة شمسة بن حماد رد يس الغماراضات القنضي الله يهاقة البدنية ، بما فيها كيفية المحافظة على الرشاقة والحرص شفى م يدك ير للسيدات وا الأطفال ، وعائشة حسن البست كي له بعد جرز إداولادة الوزن ، وجلسات يوجا ، فضالا عن دروس خاصة بالسيدات ط ا لاس تراد يج ى للبذ ية التحد ية في شركة ا الإمارات لوغلاتيموها لات ك ما طرحت اله يئة العامة للط يران ا لمد ني تحد يليّتم بموجبه توجه و ، وس ماح الهاجر ي الردّ يس التنف يذ ي للابتكار في وزارة ا لاقتصاد ا، لموظفين إلى العمللي اليلاقدام أو على الدراجات الهواد ية .

لى جانب توز يع الهدا يا وقسائم حسومات على الحضور . و في شهر ما يو عقد سعادة سيف محمد السويدي ، مدير عام الهيئة العامة واحتبطيهالفين الغِقهالأ ييلغتاً المحل ية والعا لم يلقط يرلهؤل الميومزيزا ،يلو للي جلسات المد ير العام الاف تراض ية التي قام بتنظ يمها فر يق مل ا الإنساني الذي شهد مشاركة أعضاء الفر يق بالتعاون مع هيئة اللهبعلاق وجودة الحياة التابع للهيئة ، والذي عبر امتنانه لدعم الهيئة للشباب ِ الإماراتي في مبادرة «مليون شجرة مثمرة »وظلهادفيّة لِمهاليراتهنيم وقالدرةاتهم القيادية ، فضالا عن متابعة استراتيجية الهيئة في ا لمسطحات الخضراء وزرع مل يون شجرة مثمرة في مختلف الدول الفق يرة حةالتهامل مع «كوف ي19 » ومشاركتها الفاعلة في مواجهة هذه الجائحة .

ع لاوة على ذلك ، عقد مجلس شباب اله يئة العامة للطيران المدني جلسات حوار يقع عللموطفين من فئة الشباب ، وتم ا لإعداد لسلسلة من







ية مع المد ير ين العامين المساعد ين لقطاعات الهيئة ، بما مبادرة «الجلسة الرقم ية للشباب » التي تهدف إلى نقل الخبرات والتجارب

الإمارات توقع مذكرات تفاهم مع أربع دول

وقاله له العربية المتحدة عددا من مذكرات التفاهم مع أربع دول بهدف تعزيز التعاون ودعم علاقات النقل الجوي. فقد عقدت الدولة وجمهورية أوزبكستان ، جولة من مباحثات النقل الجوي في إمارة دبي ، تم خلالها المتعلق قبين البلدين ، وزيادة الحركة الجوية لمدن المختلفة في كلا البلدين . وأسفرت هذه المباحثات عن توقيع محضر ماع يمنح بموجبه العديد من الرحلات الجوية للناقلات الوطنية إلى مدن جمهورية أوزبكستان . وترأس جولة المباحثات عمر غالب بن غالب ،

ا لمد ير العام في الهيئة العامة للطيران المدني ، إلى جانب ين عن دوائر الطيران المدني المحلية ، والناق الات الوطنية

لدولة الإمارات العربية المتحدة ، في حين ترأس الوفد الأوزبكستاني الكهام ماكموف ، مساعد الوزير الأول بوزارة المواصلات في جمهورية أوزباكستان .

بورازه المواصلة المصرية ، القاهرة ، في الخامس وقد شهدت العاصمة المصرية ، القاهرة ، في الخامس من شهر في براير انعقاد مباحثات بين دولة الإمارات ربية المتحدة وجمهورية مصر العربية ، حيث ترأس فد الإماراتي سعادة سيف محمد السويدي ، مدير عام الهيئة العامة للطيران المدني ، بهدف مناقشة سبل تعزيز

ع لاقات النقل الجو ي بين البلد ين ، وقد جرى اللقاء مع الط يار لحفنى ، رد يس سلطة الطيران المدني المصرى .

الحفني ، رئيس سلطة الطيران المدني المصري . اتفاقية نهائية مع دائرة الطيران المدني لجمهورية الكاميرون بهدف دعم واتفق الجانبان على الاستمرار في الأطرالمتفق عليه والوارد للحركة كل تجولتفايقه بين البلدين ، ووقع الاتفاقية من الجانب الإماراتي آنذاك ، معالي التي تم توقيعة 10 في وتعلق على مذكرة تفاهم جديدة ، ما تنعكس لمهني حابل الماميرون معالي وزير النقل ، إنغال بيب يجين .

إعادة فتح عدد من الوجهات أمام مواطنى الدول الأجنبية

على عدد من مطارات العالم بإعادة فتح وجهات أمام رعا يا دولها ثم أعلنت الناقلة الوطن ية التي تصليرياتها من دبي ، أنها وفرت هذه حول العالم على المساب يع الماض ية لتتماشى مع رغبة العد يالخدمة لما 6ياه الهوز ينة إضاف ية حول العالم بحلها مربوذ يو ، وتشمل من مواطن يها بالعودة إلى بلدانهم . وقد أعلنت كل من طيران البحرلام المائح ومانشستر وز يورخ وفي ينا وأمستردام وكوبنها غن ودوبلن وجي إف وفلا ي دبي والاتحاد للطيران عن تشغيل عدد محدود من الطائح التيامنية لل يورك وسيول وكوا لا لمبور وسنغافورة وجاكرتا وتا يبيه وهونج كونج الدول الأجنبية في دولة الإمارات العربية المتحدة ولعدد محويد يعرث الوجهانيسيين . كما أعلنت طيران الإمارات في الثامن من شهر يوذ يو عن إضافة كراتشي و لاهور وإسلام أباد للمسافر ين الراغبين بالعودة إلى بلدانهم ، وذكرت طيران الإمارات أنها توحيلاتها من دولة الإمارات العربية وكان الإمارات العربية الإمارات أنها توحيلاتها من دولة الإمارات العربيوت وتضع بذلك حصيلة الوجهات التي تها على إران الإمارات أنها توحيلاتها من دولة الإمارات العربية وتضع بذلك حصيلة الوجهات التي تها عران الإمارات أنها توحيلاتها من دولة الإمارات العربية وتضع بذلك حصيلة الوجهات التي تها عران الإمارات أنها توحيلاتها من دولة الإمارات العربية وتضع بذلك حصيلة الوجهات التي تها عران الإمارات أنها توحيلاتها من دولة الإمارات العربية وتضع بذلك حصيلة الوجهات التي تها عران الإمارات أنها توحيلاتها من دولة الإمارات العربية وتحديلاتها بستور عربية وتعرب عران الإمارات أنها وتوحيلاتها به ياتها له عران الإمارات أنها توحيلاتها من دولة الإمارات العربية وتحديلة الوجود واستعرب المورد واستعرب المرات العربية وتحديد عربية الوجود وتحديد عربية الوجود وتحديد عربية الوجود وتحديد وتحديد وتحديد عربية الوجود وتحديد عمل المرات العرب المرات العرب المرات العرب المورد وتحديد عربية الوجود وتحديد المرات المرات المرات العرب وتحديد عرب المرات المرات العرب المرات المرت المرات ال

ودكرت طيران الإمارات الها لوسد يورنها من دوله الإمارات العرب يوفرنفع بدلك حصاليه الوجهات الذي لها طريران الإمارات ناف الانها إلى 25 لمتحدة إلى عدد من الوجهات منذ شهر يوذ يو التي تشمل مطار ها يشوس ينة حول العالم .

لندن وفرانكفورت وبار يس وم يه لانو ومدر يد وش يكاغو وتورنتو وصلى ينحفي متصل ، بدأت فه لا ي د بي بتسه يه ير رح لاتها إلى شرق أوروبا في ومالبورن وماذ يه لا . الخامس من شهر يوذ يو ، وتشمل بلغراد وكه يه وبوخارست وسوفه يا وتبله يسي ،

قبل أن تعلن المحمقة الله وجهات أخرى ، وه ي دكا كوا لا لمبور ولندن وبيشك يك وغيرها إلى الهند وباكستان .

من ناح ية أخرى ، أجرت ا لإمارات العرب ية ا لمتحدة

محادثات مع4النه البرافي ي13 ومد ينة ف يينا،

سبل تعز يز ع القات قطاع الطيران بين البلدين .

فرت المحادثات عن توقيع مذكرة تفاهم تمنح الناق لات

الراتية المزيد من الم يزات التي من شأنها أن

كبير على قطاع ى السياحة والتجارة بين البلدين .

م رئيس الوفد الإماراتي عمر غالب بن غالب بالتوقيع على

مذكرة التفاهم . هذا ؛ وقد توصلت ا لإمارات العربية ا لمتحدة إلى

ا ا لاتحاد للط يران التي تتخذ من أبوظبي مقراً ياتها ، فقد أعادت رح لاتها إ 20 وجهة في آسيا تراليا في الأول من شهر يوذيو . وشملت وجهاتها أمستردام وبرشلونة وبروكسل ودبلن وفرانكفورت في وجاكرتا وكوا لا لمبور ولندن ومدريد وملبورن باريس وسيول وسنغافورة وسيدني وطوكيو . وفي السياق ذاته ، بدأ العمل على نقل مواطني لإمارات العربية المتحدة العالقين في الخارج بدءاً لأول شهريوذيو أبعديضواً فقة الهيئة الاتحادية والجنسية والجنسية .





الدورة الثانية من القمة العالمية للاستثمار في قطاع الطيران

وزراء طيران ورؤساء منظمات وهيئات الطيران المدني ومستثمرون محليون وعالميون يبحثون أبرز المشروعات والفرص الاستثمارية فى قطاع الطيران.

الْمَالَى فَعَالَدُ يَاتَ الدورةِ الثانَد يَةُ مَنَ القَمَّةُ العالِمُ يَةً لَا المُستَثُمَّارِ فَي طيران ، تحت شعار «تقو ية نمو الطيران العالم ي خلال ادخار الأموال للاستثمار » ، والتي نظمتها الهيئة العامة للطيران المدني بإمارة دبي على مدار 3 أيام في الفترة مرح ولغا ية 129 ير 2020.

وتضمنت الأجندة لل يوم الأول ورش عمل وجلسات ية عدة تناولت بمجملها مستو يات رئ يسة ثالاثة ، ي تمو يل الطائرات و تمو يل مشروعات المطارات يات تمو يل المشروعات ، إلى جانب دعم قطاع الطيران والفرص الاستثمار ية الواعدة التي توفرها الصناعة ، ومواجهة التحد يات العالم ية كافة .

وشهد الديوم الثاني من الأجندة إلقاء رئيس مجلس اله يئة العامة للطيران الله لكمته الافتتاحية التي في يها على أهم ية عقد مثل هذه الفعاليات الاقتصادية في الله والتي تعكس رؤية في يادة دولة الإمارات العربية لتحدة الحكيمة في تطوير خطط استباقية بهدف صياغة

مستقبل مستداهدت. فيعُن جدول الافتتاح ، جلستان للوزراء ورؤساء هيئات «قادة الطيران العالليين : رؤية واستراة يجيات النمو والاستدامة أفضل » . كما تم تنظيم عدد من الجلسات الحوارية ، بما في ذلك جلسة عوامل نجاح شركات الاستثمار في المطارات » ، وجلسة بعنوان «قيادة في قطاع الطيران ، والتحديات المستقبلية . وأشار سعادة سيف محمد ، مدير عام الهيئة العامة للطيران المدني ، إلى أن الهيئة تهدف من تنظيم هذه القمة إلى توفير منصة مثالية تجمع تحت مظلتها مايز يدعلى شعود على مجال الطيران » .

الله عن فعال يات السومين الأول والثاني ، عدد من وزراء ورؤساء الطيران

مسؤو لي وممثلي المؤسسات الحكوم ية وكبار رجال الأعالمتالي ضبطت لإكسالاة إلى ناد ية إبراهيم المازمي رئيس اللجنة المنظمة للقمة ، وسوذيا لمتحدثين الرسميين والخبراء أبرزهم معالي سلطان بن سعتراند لائبلن طوري يي شركة هذي ويل ، وفوندي سيذيب ي الرئيس التنفيذي ي لشركة سيف الزعابي الرئيس التنفيذ يذي لهيئة الأوراق المطلاراية جولالمبلغ فر، يقيا ، كيفية تمكين المرأة في هذا القطاع .

يار يح يى البلوشي مد يرعام أكاد يم ية الفجيرة للطيران ، وعلانها حين ناقشت اللجنة الخاصة التي ضمت فرانك نوبل الرئيس التنفيذي يس التنفيذي ي سي التنفيذ يذي لشركة جيتكس ، وأليكس لي اختصاصي استثل المثوركة فلولغالوتو ، وكر يستيان باور الرئيس التجاري في شركة فولوكوب ترجي إم لل الدولية في البنك الدولي ، وراجيش أوروا المدير التنفيذي للطابيات من ما جاء في الجلسة الثانية التيظم أن الفيضاً ليوم الختامي تحت راميش سيدامبي الرئيس التنفيذي للعمليات في السوت السوت الفيلات والعضري في تشكيل وتوجيه استثم مارات الطيران » ، والتي يبي الرئيس التنفيذي لشركة مطارات جنوب أفريقيا ، ومعالي هاد تيناولت مسألة الاستثمار ورؤوس الأموال والبحث عن وجهات وأسواق مستقرة وزير الطيران في جمهورية ني يجيريا الاتحادية ، وسلم المؤلف المؤلف المؤلف الدازمة في توجيه وتطوير صناعة الطيران ، وسبل تطوير وزير البنية التحديد في العران الموالي الموالة الموالة المائرات ومستخدميها وزير البنية المؤلف المؤلف المؤلف اللهنية المجالات كافة .





مقدمة

هذا افع من مجلة أجواء نسل ط الضوء على التحد يات التي ألقى بظ لالها وباء 19 × فلاليدالربح الماضي من العام الحالي ، وننظر سويا أإلى مستقبل أكثر لليران في دولة الإمارات العربية المتحدة مع عودة حركة النقل الجوى العالدية.

ا لأخبار ، اقتراب إط لاق «العربية للطيران أبوظبي » التي تعد خامس ناقل الإمارات العربية المتحدة وأول خطوط الطيران الاقتصادية في أبوظبي.

من التحد يات التي يفرضها فيروس ﴿الكوف) يه والتي أثرت جذر يا على في الدولة ، حازت شركة العرب ية للط يران أبوظب ي «شهادة المشغل الجوي » من يران اللدني ، وهي عضطوة تعدذات أهم ية تجاه إط لاق خدماتها للمسافرين .

تدشين خطوط الطيران الوطنية أن يسهم في ترسيخ سمعة ومكانة دولة الإمارات سفها الاعبا أرد يسا أ في قطاع الطيران العالم ي وأبرز مراكز الطيران التي طقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا.

ت العربية المتحدة بمكانتها الرائدة في تطوير شركات النقل الجوي الاقتصادية مدعوما أبالتوسع الكبير الذي شهدته العربية للطيران في الشارقة وفالاي دبي . وستعمد إضافة العرب ية للط يران أبوظب ى إلى تمكين المسافر ين من مختلف نطقة من السفر بأسعار مناسبة وا الستمتاع بمعا لم الجذب اللم يزة التي تحتضنها الدولة وعاصمتها أبوظبى ، إضافة إلى توفير خيارات السفر بأسعار مخفضة لمواطني الدولة

والله يمين على حد سواء إلى وجهات قريبة وأخرى بعيدة .

نتوج م التهنئة لشركة العرب ية للط يران أبوظب ي لحصولها على «شهادة المشغل الجوي» ونتطلع ق يبا ألبدء العمل يات التجار ية قر يبا

> سعادة سيف محمد السويدي مد ير عام اله يئة العامة للط يران اللد ني





للجنتالتورية الهيئتاعام فلط

رئيس مجلس الإدارة رئيس التحرير **م**فِصلِطُوسور مدير التحرير فريق التحرير **Culled**

Ajwaa@gcaa.gov.ae











@GCAAUAE @GCAA_UAE www.gcaa.gov.ae



hách de diamhlacht الأحأق وتأدفها فالشاقات مقاط gá fad**ifia kiála lák** Jacob Coldisto

@Aiwaauae @Ajwaa_magaine Aiwaa GCAA

motivatemedia.com



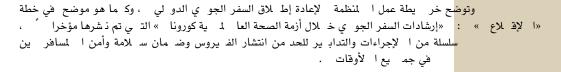
المتار فيروس (كوف)يلْثر كبه لال على قطاع الطيران ، حيث تواجه صناعة الطلب المتاريخ كالمنافقة المتاريخ الملب المنافر ين . المنافر ين .

مدار هذا العدد من مجلة أجواء ، لا يزال النقل الجو ي رهنا ً بالطر يقة التي في الله في المال الم كافة لكبح ج ماح تفشي هذه الجائحة .

ة الإمارات العربية المتحدة اتخذت الحكومة بشكل سريع وعلى نحو حاسم عدداً وافق مع معاير الصحة والسلامة لحماية مواطني الدولة والمقيم ين على السواء، والتي ستسهم إيجاباً في الحد من أثر الفيروس على المجتمع ودعم الاقتصاد الوطني .

ً في قطاع الطيران العاللي ، تقوم الإمارات العربية المتحدة بدور محوري جهود الحثيثة لإنعاش السفر وتقد يم الخدمات للمسافرين ووضع الطائرات مجدداي المأجواء .

، لا يسعن ي سوى التعبير عن امتنا ني وشعور ي بالفخر للدور الرد يس الذي تقوم لط يران المد ني ، بوصفها عضوا ً في فر يق عمل إنعاش قطاع الط يران لمواجهة نشار في يروس (كوف) ويتداء - والله على هذا القطاع الحدو ي ي .



على نحو متصل ، يتوقف انتعاش قطاع الطيران على جهود جميع أصحاب المصالح ودورهم في مقاومة انتشار هذه الجائحة ، سواء على الأرض أو في الأجواء ، وحما ية المسافرين والعاملين وتطبيق إجراءات الصحة والسلامة بشكل صارم في المراحل كافة .

إن التعاون والروح الواحدة والح ماسة التي شهدناها من قيب كل الجهات اللعنية وأصحاب الاختصاص والعاملين ضمن مختلف قطاعات الدولة ، لتبعث في النفس السرور ، إذ يعمل الجمد يع جاهد ين لتطبيق الإجراءات كافة في جمد يع نقاط قطاع الطيران في البلاد .

ومنذ تفشي هذا الوباء وإغ لاق دول العالم لمطاراتها وتقييد حركة الأفراد ، عمدت الهيئة إلى تبذي اجتماعات دورية مع أبرز الشركاء ضمن قطاع الطيران ، والاستماع باهتمام شديد إلى مدخطاتهم ووضع خطط بناءة الإنعاش القطاع عند عودة الحركة الجوية .

أنا على يقين تام أن الجائحة ستمضي إذا وقفنا سو يا صفا واحدا ، وسنتبذى دورا رياديا في قي قد ياد ورا والما يا المناه الما ياد المناه المناع المناه المناع المناه ا

معالي عبدالله بن طوق وز يرا لاقتصاد رد يس مجلس إدارة الهيئة العامة للطيران الدني



المحتويا







الأخبار معامدة الأمارات العربية المتحدة مسطودات قطاع الطيران في دولة الإمارات العربية المتحدة

«أبطال الصفوف الأمامية

ا لآل ية ال12 في يعمل بها قطاع الطيران في دولة الإمارات العربية المتحدة لمكافحة «كوفيد - 19 » لضمان إعادة التشغيل الآمن

التكنولوجيا في الصدارة

التكنو 20 يا تسهم في مكافحة «كوف يد 19 » وتحد من انتشاره في قطاع الطيران

التحليق عالياً..

مستقبل الوا

تطبيق جد23 للطائرات بدون طيار سيسهم في توحيد معايير استخدامها بدولة الإمارات العربية المتحدة

حلم الهول الكوكب الأحمر

مبادر 44 أن الإمارات العربية المتحدة بالرحلة إلى الفضاء ، تعلناقلة الوط 40 ق الاقتصادية الجديدة تحصل عملي شهادة المشغلّل المجادرات طموحاً في العالم .

اللانطلاق..

«العربية للطيران أبوظبي..

إيرباص A380.. ما وراء الله فق مجلس مظهة الطيران الله ني الدو لي (إيكاو) يعلن عن خطته تتطلع شكات الطيران نحو الجيل التالي من الطائرات بديلاً الشهود في سبيل انتعاش قطاع الطيران من جديد في أعقاب للطائرة العمد لاقة

____ آفاق مشرقة..

في الوقت الناهجي ي لُقي في يروس «كوف يد19 -» بظ لاله على قطاع على قطاع يران العالم يقطع الطيران العالمية على قطاع يران العالم يقط على العودة في أورز فعال المؤدة في العودة في أورز فعال المؤدة في أورز فعال المؤدة في أورز فعال المؤدة في أورد العالم العودة في أدما العودة في العو



الهيئــة الـعــامــة للطيـــران الـمــدنـــي GENERAL CIVIL AVIATION AUTHORITY

إلى هواة الطائرات بدون طيار

السلامة والمحافظة على الأمن مسؤولية الجميع





ؤ ية الحك ومة ، يـ واصل قطاع الطا ثرات بد ون ط يار ا لابتكار والتط ور التكن وا وجي وم ، ما يت وجب دعم وتشر يع النم و والتط ور في استخدام الطا ثرات بد ون ط يار الترف يه ية أ و المهنية ، لتتماشى وبقية الطا ئرات ا لأخرى في سعيها للمحافظة لى سـ لامة وأمن المجال الجـ و ي لد ولة ا لإمارات العرب ية المتحدة .

و يـ وفر تطب طلك MyD الجد يد استخدام بطاقة الهـ و ية ا لإماراتية للتحقق التلقائي ، تعراض آراء مستخدم ي التطبيق حول آلية تسجيل الطائرات بدون طيار وإرشادات ح ول ك يف ية استخدام الخر يطة المحدثة (FlyaMa) للمناطق التي ي ُسمح بها الطيران والتصوير .

المناطق المقيدة: الى هواة الطائرات من دون طبع الطيط الطيران في هذه المناطق إلا بتصريح مسبق من الهيئة العامة للطيران المدني.

المناطق الممنوع الطيران فيها: To Drone Enthusiasts يمنع الطيران في هذه المناطق إلا بتصريح مسبق من الهي ئة العامة للطيران المدني.

🗀 منطقة الطيران: . يرن. مسم وح ، مع التق يد بالشر وط المذك ورة في التطبيق . Wy Drone Hub

المناطق المحظورة: حمَل DOWNLOAD

يمنع الط يران منعا وباتا والمنتناء .







حلم الوصول إلى الكوكب الأحمر مبادرة دولة الإمارات العربية المتحدة بالرحلة إلى الفضاء. (الصفحة 24)

«العربية للطيران أبوظبي» الناقلة الوطنية الجديدة تحصل على شهادة المشغُل الجوى من الهيئة العامة للطيران المدنى. (الصفحة 30)

الاستعداد للانطلاق مجلس «إيكاو» يعلن عن خطته الشمولية في سبيل انتعاش قطاع الطيران من جديد. (الصفحة 32)